



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

C A P M A S

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

٢٠١٢ يونيـه

June 2012



إصدار سبتمبر ٢٠١٢

Issue of Sep 2012



جمهورية مصر العربية  
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
(C.A.P.M.A.S.)

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

## Monthly Bulletin of Foreign Trade

يونيه ٢٠١٢

June ٢٠١٢

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي للتعبئة  
ال العامة والاحصاء كمصدر لبيانات

When using our statistics, please refer to CAPMAS  
as the data source

إصدار سبتمبر ٢٠١٢

September ٢٠١٢

## تقديم PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January ٢٠٠٨, it has published them according to the manual statistics of the ٠٠ digits of (Harmonized Customs Tariff ) following a presidential decree No. (٣٩) of ٢٠٠٧ dated (٥th February , ٢٠٠٧). The volume includes external trade data for June ٢١١١ compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يواكب إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (٤٠) حدود والصادرة بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .  
ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر يونيو ٢٠١٢ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام

### - The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- ١- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- ٢- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- ٣- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- ٤- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January ٢٠٠٨, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

### - وتحدد التعريفة الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

#### **- The Foreign trade Monthly Summary Includes:**

- ١- Trade Balance.
  - ٢- Exports and imports (according to ports).
  - ٣- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
  - ٤- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
  - ٥- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

## *General / Abu Bakr Elgindi*

*CAPMAS President*

يُتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
  - ٢- الصادرات والواردات ( طبقاً للمواطن ) .
  - ٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
  - ٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
  - ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة .

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها .

لـوـاء /أـبـو بـكـر الـجـنـدـي

رئيس الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء

**الفهرس**  
**INDEX**

Table No	<b>Contents</b>	رقم الصفحة Page No	<b>المحتويات</b>	رقم الجدول
	<b>Methodology</b>		<b>المنهجية</b>	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	حـ	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار )	
١	A.R.E trade balance according to general system	١	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
٢	Exports through ports	٢	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-أ
٢	Percentage distribution of exports graph through ports	٣	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	٢-ب
٤-٤	Imports through ports	٥	الواردات عن طريق الموانئ	٤-أ
٤	Percentage distribution of imports graph through ports	٦	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	٤-ب
٣	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	٨	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
٤	The most important exports by manufacturing degree	٩	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
٤	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	١١	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
٥	The most important imports by usage degree	١٣	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥

ت/الفهرس  
Contents

Table  
No

**Contents**

رقم الصفحة  
Page No

**المحتويات**

رقم  
الجدول

	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	١٦	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
٦-أ	<p>The most important exports of five largest countries</p> <p>Chart of exports of the top five countries</p> <p>Chart of exports of the top five countries</p> <p>Chart of imports of the top five countries</p>	١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢	أهم صادرات أكبر خمس دول الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول أهم واردات أكبر خمس دول الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٦-أ
٦-ب	<p>Trade exchange between A.R.E and the most important countries</p> <p>Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries</p> <p>Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries</p>	٢٤ ٢٦ ٢٨	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٦-ب
٦-ج	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	٣١	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٦-ج
٧	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	٣٤	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٧

## **Methodology**

## **المنهجية**

Since January ٢٠٠٨, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات.

### **First: Method and sources of Data collection**

- ١-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- ٢- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through its Central Administration of Statistics.
- ٣-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- ٤-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

### **أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :**

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيما يتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هو وزارة الكهرباء والطاقة.

### **Second: Coverage**

- ١-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- ٢- Table No. (٧) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July ٢٠٠٨.

### **ثانياً : شمول الإحصائية**

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨.

**Note: Some data has been validated in ٢٠١٠.**

**ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٠.**

## مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر يونيو ٢٠١٢ بعشيلتها خلال شهر يونيو ٢٠١١ لوحظ ما يلي:

### أولاً : الصادرات طبقاً للدرجة التصنيع :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٧،٨١٦ مليار جنيه إلى ١٤،٦٨٥ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٧،٦٪.

### - أهم السلع التي ارتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة منتجات البترول من ٢٤٥٨،٩ مليون جنيه إلى ٢٥١٢،٢ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢،٢٪.

- إرتفعت قيمة صادرات فواكه طازجه من ٨٩٨،٥ مليون جنيه إلى ١٠٠٨،٧ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٢،٣٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية وخرفية من ١٣٩،٦ مليون جنيه إلى ٢٤٩،٧ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٧٨،٩٪.

- إرتفعت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ١٦٩،٦ مليون جنيه إلى ١٨٠،٤ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٦،٤٪.

- إرتفعت قيمة صادرات الأثاث من ١٣٨،٣ مليون جنيه إلى ١٥٢،٩ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٠،٦٪.

- ارتفعت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١٣٣،٦ مليون جنيه إلى ١٥٠،٦ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٢،٧٪.

- ارتفعت قيمة صادرات زيوت ودهون نباتيه وحيوانيه من ٨٢،٥ مليون جنيه إلى ١٤١،٠ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٧٠،٩٪.

- إرتفعت قيمة صادرات القطن الخام من ٢٥،١ مليون جنيه إلى ٨٢،٣ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢٢٧،٩٪.

- إرتفعت قيمة مغاطس واحواض من لدائن من ٧٥،٦ مليون جنيه إلى ٧٧،٠ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١،٩٪.

- ارتفعت قيمة صادرات برقال طازج من ٤٢،٠ مليون جنيه إلى ٧٤،٨ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٧٨،١٪.

- أهم السلع التي انخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- انخفضت قيمة صادرات البترول الخام من ١٥٦٥،٤ مليون جنيه إلى ١٤٢١،٠ قدرها ٩،٢٪.
- انخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٨٨٠،٤ مليون جنيه إلى ٦٨١،٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٢،٦٪.
- انخفضت قيمة صادرات أسمدة من ٩١٢،٨ مليون جنيه إلى ٦١٥،٠ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٢،٦٪.
- انخفضت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الأولية من ٢٧٣،٠ مليون جنيه إلى ٢٢٠،٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٩،٣٪.
- انخفضت قيمة صادرات قضبان وعيّان وزوايا وأسلاك من حديد من ٢٦٩،٤ مليون جنيه إلى ٢١٣،٤ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٠،٨٪.
- انخفضت قيمة صادرات منتجات البناء من ٣٣٦،٦ مليون جنيه إلى ١٩٤،٦ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٤٢،٢٪.
- انخفضت قيمة صادرات أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية من ١٨٠،٠ مليون جنيه إلى ١٢٨،٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٨،٧٪.
- انخفضت قيمة صادرات بصل طازج من ١٥٤ مليون جنيه إلى ١٢٧،٥ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٧،٣٪.
- انخفضت قيمة صادرات الكربون من ١٦٨،٢ مليون جنيه إلى ٩٤،٧ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٤٣،٧٪.
- انخفضت قيمة صادرات رخام من ٨٣،٩ مليون جنيه إلى ٦١،٦ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٦،٦٪.

## ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

ارتفعت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٢٩,٧١١ مليار جنيه إلى ٣٢,٣٢١ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها .٪ ٨,٨

### - أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات منتجات البترول من ٣٤١٨,٥ مليون جنيه إلى ٥٨١٥,٤ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها .٪ ٧٠,١.
- إرتفعت قيمة واردات مواد أولية من حديد أو صلب من ١٨٤٥,٩ مليون جنيه إلى ١٨٨٧,١ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها .٪ ٢,٢.
- إرتفعت قيمة واردات قمح من ٧٦٠,٨ مليون جنيه إلى ١٤٥٧,٥ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها .٪ ٩١,٦.
- إرتفعت قيمة واردات لدائن بأشكالها الأولية من ١١٨٨,٦ مليون جنيه إلى ١٢٠٧,٣ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها .٪ ١,٦.
- ارتفعت قيمة واردات البترول الخام من ٩٠٦,١ مليون جنيه إلى ١٠٠٥,٧ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها .٪ ١١,٠.
- ارتفعت قيمة واردات أدوية ومحضرات صيدلة من ٧٥٤,٣ مليون جنيه إلى ٨٠٦,٦ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها .٪ ٦,٩.
- ارتفعت قيمة واردات فول صويا من ٥٨١,٣ مليون جنيه إلى ٦١٠,٧ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها .٪ ١,٥.
- ارتفعت قيمة واردات زيوت مكررة من ٣٣٨,٧ مليون جنيه إلى ٤٥٨,٩ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها .٪ ٣٥,٥.
- ارتفعت قيمة واردات اللحوم من ٤١٥,٥ مليون جنيه إلى ٤٣٤,١ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها .٪ ٤.
- إرتفعت قيمة واردات أسماك بما فيها أسماك محفوظة من ٣٠٤,٧ مليون جنيه إلى ٤١٤,٩ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها .٪ ٣٦,٢.

**- أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :**

- إنخفضت قيمة واردات الذرة من ١٢١٨،٠ مليون جنيه إلى ١٠٠٢،١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٧،٧٪.
- إنخفضت قيمة واردات مواد كيماوية عضوية وغير عضوية من ٨٨٧،٧ مليون جنيه إلى ٨٥٣،٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣،٩٪.
- إنخفضت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٩٥٣،٣ مليون جنيه إلى ٦٣٢،٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٣،٦٪.
- إنخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية من ٦٨٧،٦ مليون جنيه إلى ٤٦٦،٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٢،٢٪.
- إنخفضت قيمة واردات نحاس ومصنوعاته من ٥٨٩،٩ مليون جنيه إلى ٤١٦،٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٩،٤٪.
- إنخفضت قيمة واردات خيوط من شعيرات والياf نباتية او اصطناعية من ٤٠٤،٨ مليون جنيه إلى ٣٥١،٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣،٣٪.
- إنخفضت قيمة واردات ألبان ومنتجاتها من ٣٦٥،٣ مليون جنيه إلى ٣٥٠،٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤،١٪.
- إنخفضت قيمة واردات اجهزة تليفون للافراد من ٤٠١،٥ مليون جنيه إلى ٢٧٠،٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٢،٦٪.
- إنخفضت قيمة واردات خلاصات للدباغة والصباغة من ٢٦٤،٠ مليون جنيه إلى ٢٤٩،٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض ٥،٦٪.
- إنخفضت قيمة واردات محركات ومولادات ومحركات كهربائية من ٢٦٨،٣ مليون جنيه إلى ٢٠١،٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٤،٨٪.

**Exports and imports value in June ٢٠١٢ compared to May ٢٠١٢ & June ٢٠١١**  
 مقارنة بشهري مايو ٢٠١٢ و يونيو ٢٠١٢ قيمة الصادرات والواردات لالا شهر يونيو ٢٠١١

Item	Change التغير	June 2011 يونيه ٢٠١١	June 2012 يونيه ٢٠١٢	Change التغير	May 2012 مايو ٢٠١٢	June 2012 يونيه ٢٠١٢	بيان
<b>أولاً : الصادرات:</b>							
Non - Petroleum Exports	-2799726	13237070	10437344	-531904	10969248	10437344	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-331129	4579140	4248011	141852	4106159	4248011	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-3130855	17816210	14685355	-390052	15075407	14685355	الجملة العمومية للصادرات
<b>ثانياً : الواردات:</b>							
Non - Petroleum Imports	117549	25365489	25483038	-1380179	26863217	25483038	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	2492460	4345140	6837600	-384000	7221600	6837600	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	2610009	29710629	32320638	-1764179	34084817	32320638	الجملة العمومية للواردات

**Exports and imports value in June ٢٠١٢ compared to May ٢٠١٢ & June ٢٠١١**  
 قيمة الصادرات والواردات خلال شهر مايو ٢٠١٢ مقارنة بشهر مايو ٢٠١١ و يونيو ٢٠١١

Value in ... \$

القيمة بالآلاف دولار

Item	Change	June 2011	June 2012	Change	May 2012	June 2012	بيان
	التغير	يونيه ٢٠١١	يونيه ٢٠١٢	التغير	مايو ٢٠١٢	يونيه ٢٠١٢	
<b><u>First : Exports</u></b>							
Non - Petroleum Exports	-494147	2213927	1719780	-67786	1787566	1719780	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-65919	765871	699952	-6879	706831	699952	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-560066	2979798	2419732	-74665	2494397	2419732	الجملة العمومية للصادرات
<b><u>Second : Imports</u></b>							
Non - Petroleum Imports	-43544	4242430	4198886	-345569	4544455	4198886	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	399910	726734	1126644	294148	832496	1126644	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	356366	4969164	5325530	-51421	5376951	5325530	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		5.979000	6.069000		6.055500	6.069000	* متوسط سعر الدولار

\*Source: Central Bank of Egypt

\* المصدر: البنك المركزي المصري

### Trade balance of A.R.E by general trade system during June ٢٠١٢

٢٠١٢ الميزان التجارى لمصر طبقاً لنظام التجارة العام خلال شهر يونيو

جدول ١      القيمة بالالالاجنية

Table ١      Value in ooo L.E

item	Trade Balance	Trade volumn	Total Imports	Imports الواردات			Total Exports	Exports الصادرات			البيان
				Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil		Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) المنتجات البترول	(1) الخام	الجملة العمومية لل الصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) المنتجات البترول	(1) الخام	المدة
June 2012	-17635283	47005993	32320638	25483038	5831900	1005700	14685355	10437344	2827011	1421000	* يونيو ٢٠١٢
*June 2011	-11894419	47526839	29710629	25365489	3439000	906140	17816210	13237070	3013777	1565363	* يونيو ٢٠١١
change	-5740864	-520846	2610009	117549	2392900	99560	-3130855	-2799726	-186766	-144363	التغير
January / June 2012	-119625203	299421345	209523274	172175949	31868897	5478428	89898071	65180993	15834128	8882950	يناير / يونيو ٢٠١٢
January / June 2011	-70665165	263550937	167108051	143052111	19430800	4625140	96442886	69842856	18372957	8227073	يناير / يونيو ٢٠١١
Change	-48960038	35870408	42415223	29123838	12438097	853288	-6544815	-4661863	-2538829	655877	التغير

\*بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

ملاحظة

(١)المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات ) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

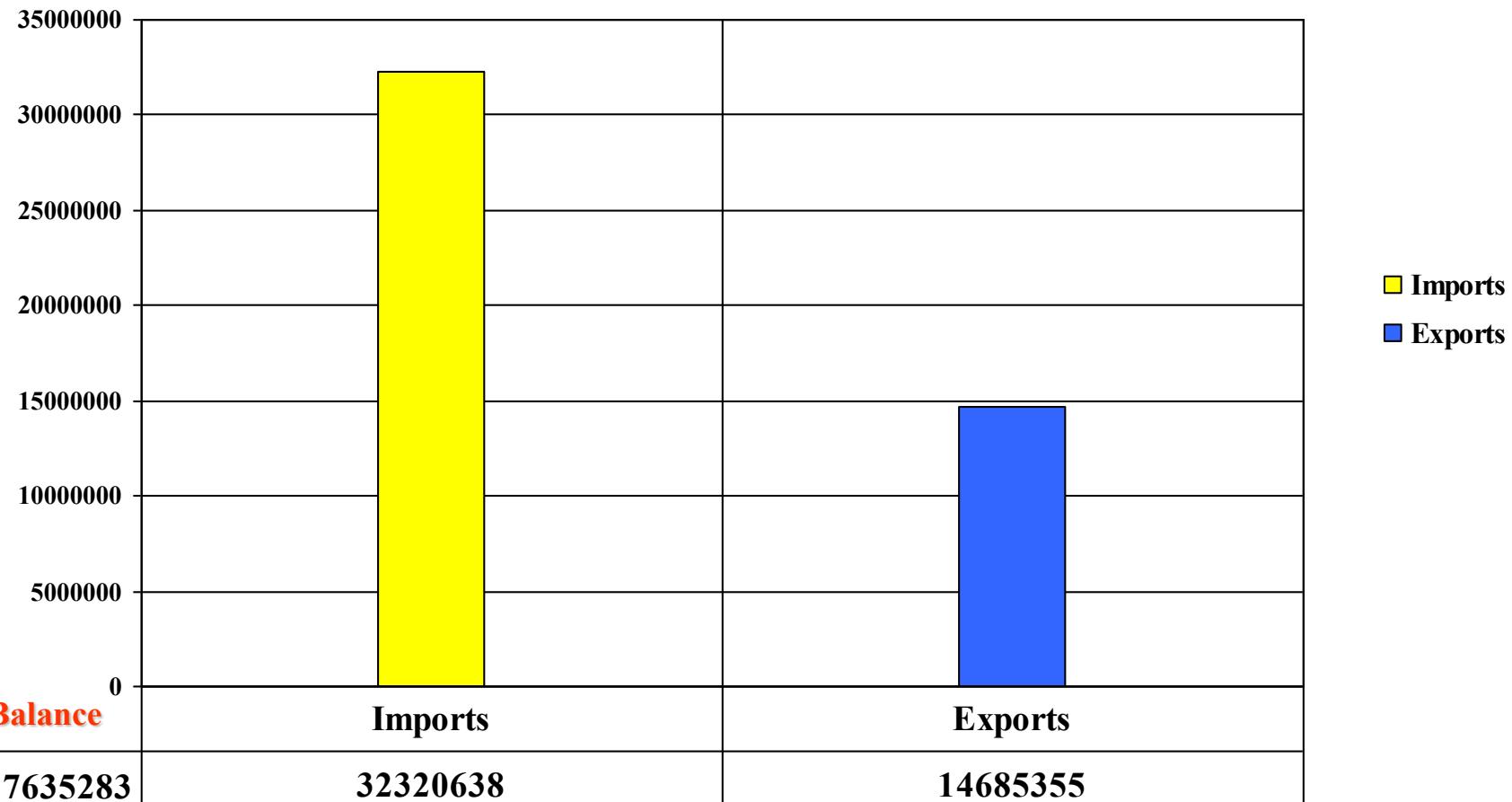
Note:

Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October ١٩٩٨ (١) .

# Trade balance for A.R.E during June 2012

## الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يونيو ٢٠١٢

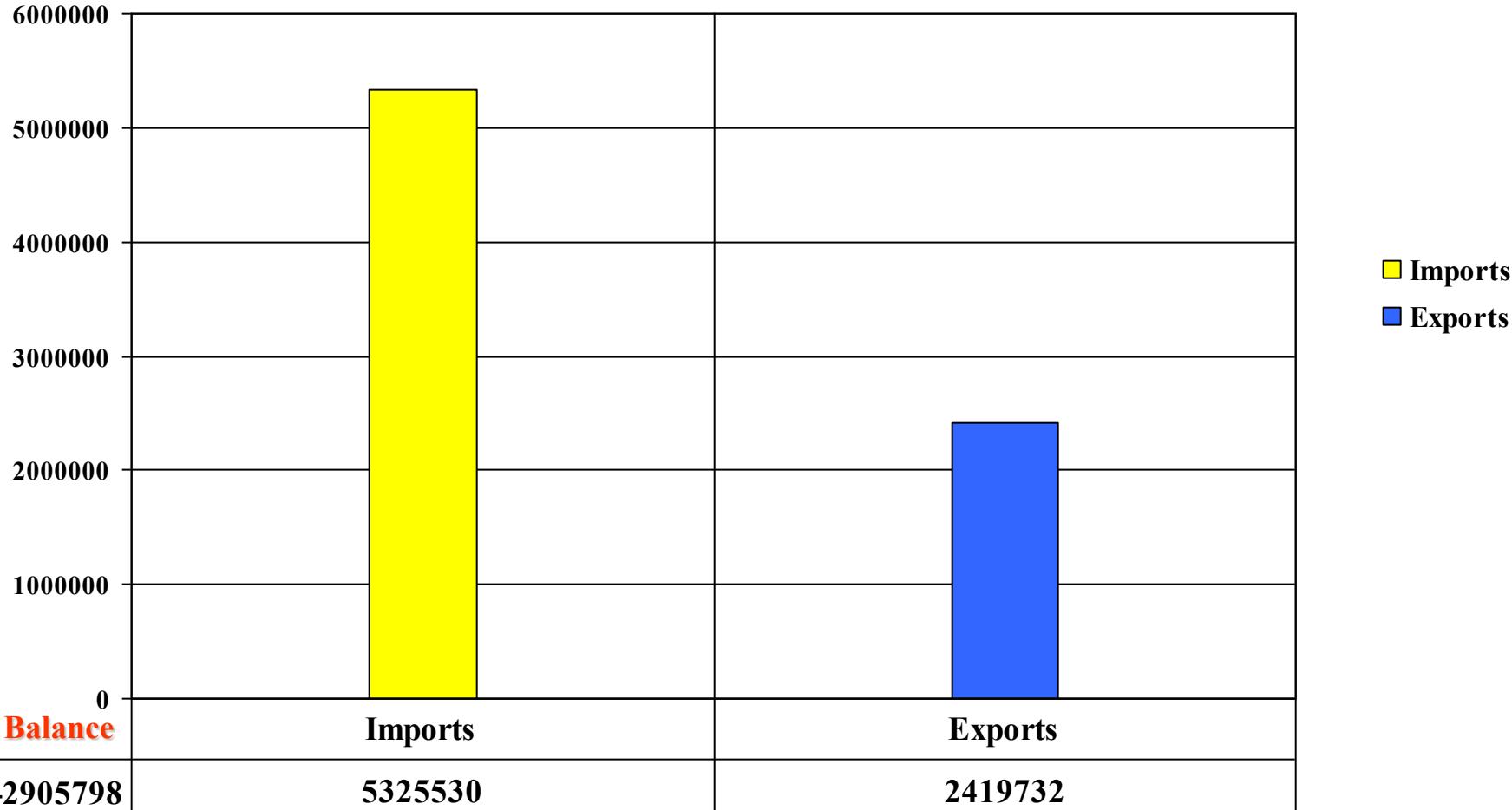
Value in 000 L.E



## Trade balance for A.R.E during June 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يونيو ٢٠١٢

Value in 000 \$



Imports

Exports

Average us \$ exchange rate :6.069000

Exports through ports during June ٢٠١٢

الصادرات عن طريق المواني خلال شهر يونيو ٢٠١٢

الإجمالي جنية

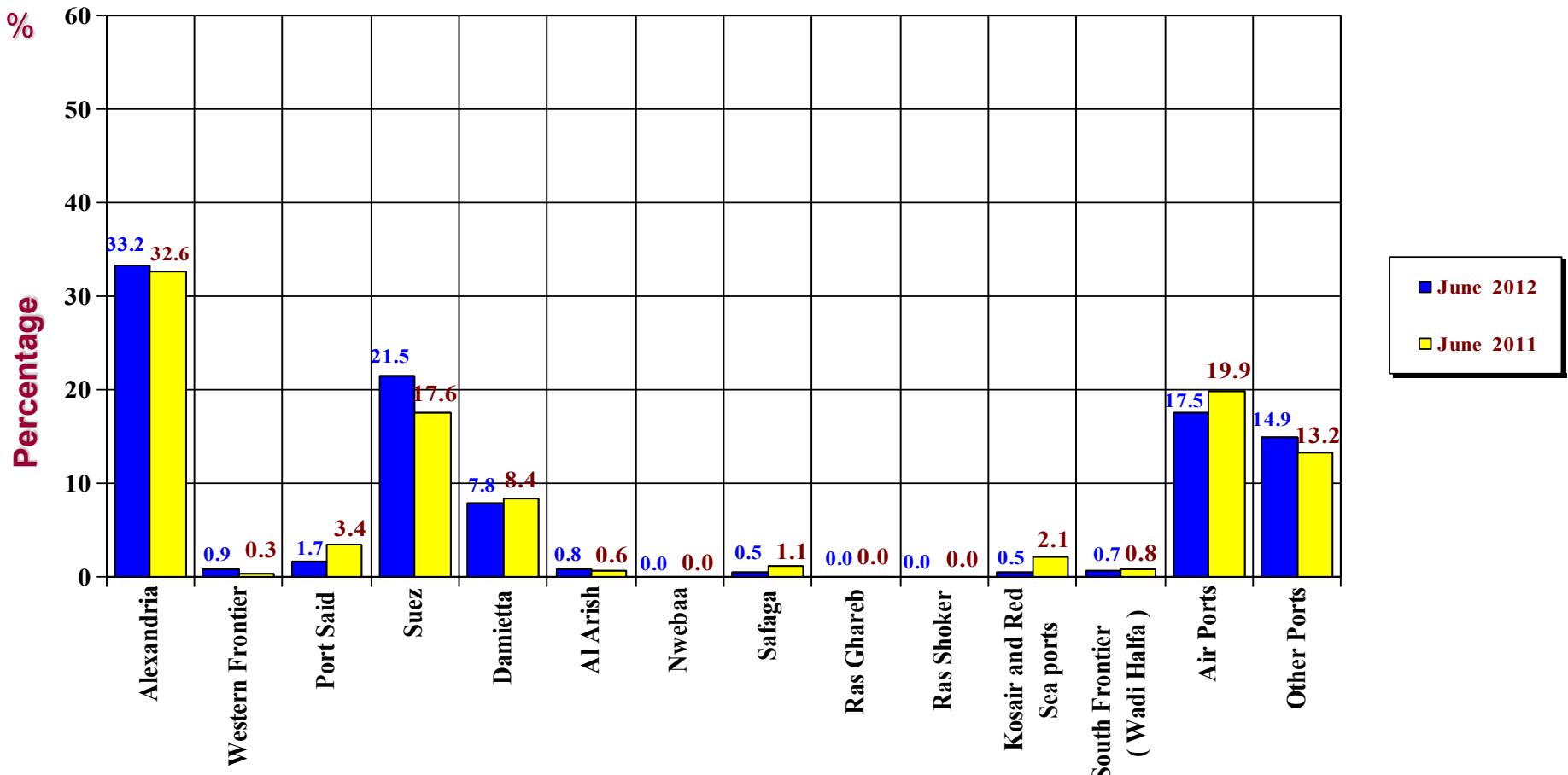
جدول ٢

Table No. ٢- A      Value in ... LE

PORTS	Change التغيير	Jurnury / June		Change التغيير	June يونيه		الموانئ
		2011	2012		2011	2012	
Alexandria	-5302248	36561028	31258780	-931852	5809236	4877384	الاسكندرية
Western Frontier	703080	183850	886930	91234	48022	139256	الحدود الغربية
Port Said	-1006438	2973171	1966733	-366064	610552	244488	بور سعيد
Suez	-536008	18438109	17902101	19319	3143057	3162376	السويس
Damietta	1141719	5807667	6949386	-353898	1498794	1144896	دمياط
Al Arish	108429	838958	947387	12065	98918	110983	العربي
Nwebaa	2797	828	3625	-138	138	-	نوبية
Safaga	-431611	1048431	616820	-117298	197653	80355	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقر
Kosair and Red Sea ports	-281884	986401	704517	-291128	370673	79545	القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-114791	693833	579042	-51349	147871	96522	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-757296	17362065	16604769	-969958	3542889	2572931	المطارات
Other Ports	-70564	11548545	11477981	-171788	2348407	2176619	موانئ أخرى
Total	-6544815	96442886	89898071	-3130855	17816210	14685355	الجمالية

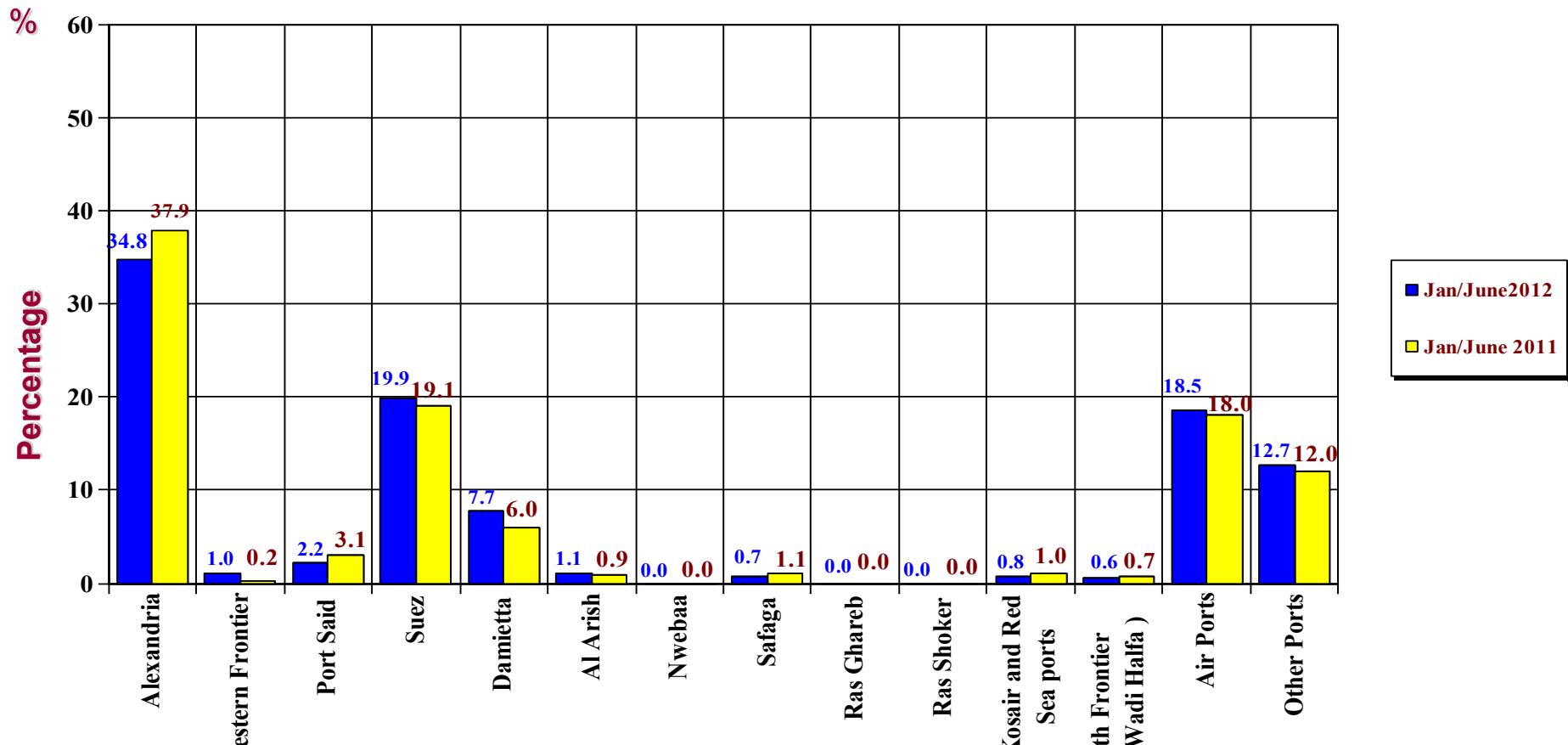
## Percentage distribution of exports through ports during June 2012 compared to June 2011

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال شهر يونيو ٢٠١٢ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١١



## Percentage distribution of exports through ports during January/ June 2012 compared to January/ June 2011

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير / يونيو ٢٠١١



## **Imports through ports during June ۲۰۱۴**

الواردات عن طريق المواني خلال شهر يونيو ٢٠١٤

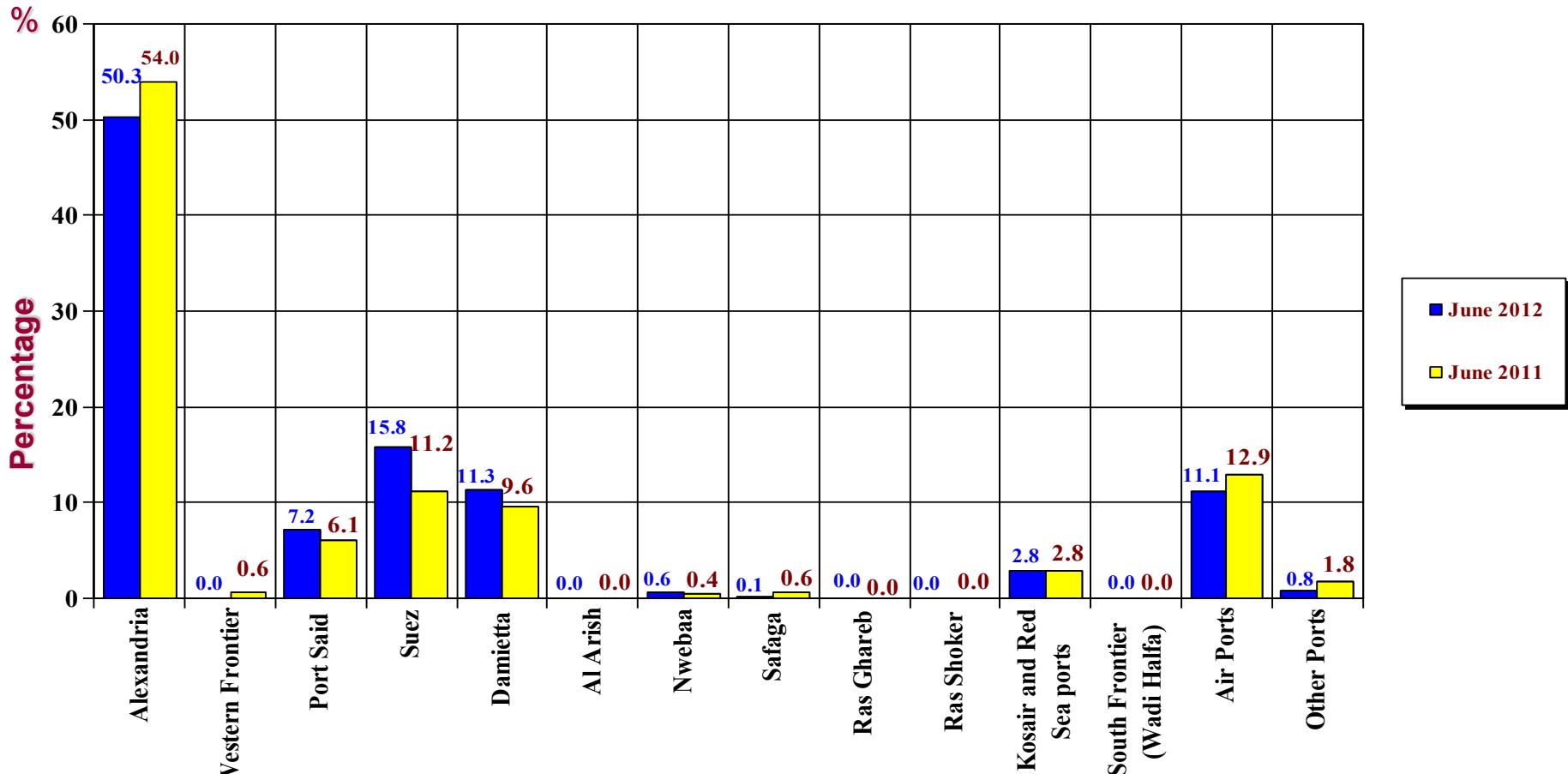
**Table No. 1-B**      **Value in . . . L.E**

جدول ٢-ب جنیه لا لا يم لا لا لا لا

PORTS	Change التغيير	Jurnury / June		بنابر / يونيو	Change التغيير	June		موانئي
		2011	2012			2011	2012	
Alexandria	27968341	85300911	113269252	241182	16031808	16272990		الإسكندرية
Western Frontier	-175148	193442	18294	-182024	186988	4964		الحدود الغربية
Port Said	3631394	11507172	15138566	503226	1820476	2323702		بور سعيد
Suez	3120454	22338544	25458998	1752441	3341448	5093889		السويس
Damietta	4029009	17716706	21745715	807387	2858628	3666015		دمياط
Al Arish	-	-	-	-	-	-		العربيش
Nwebaa	208965	751747	960712	54058	129353	183411		نوبي
Safaga	-358320	1432673	1074353	-159092	181526	22434		سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-		رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-		رأس شقر
Kosair and Red Sea ports	-544203	6261370	5717167	67506	840606	908112		القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier ( Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-		الحدود الجنوبية ( وادي حلفا )
Air Ports	4563304	18981239	23544543	-233584	3832044	3598460		المطارات
Other Ports	-28573	2624247	2595674	-241091	487752	246661		موانئ أخرى
Total	42415223	167108051	209523274	2610009	29710629	32320638		الجمالية

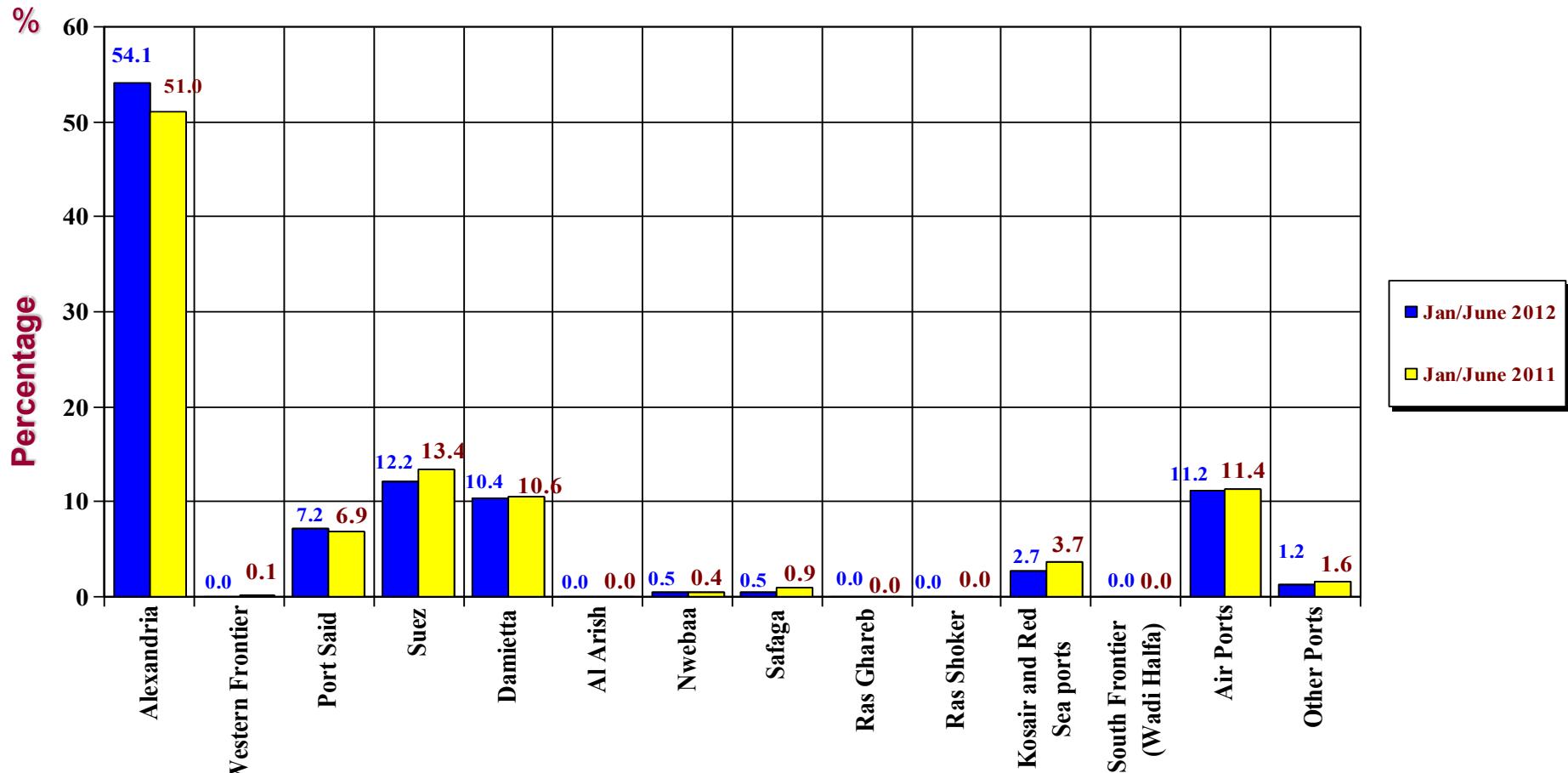
## Percentage distribution of imports through ports during June 2012 compared to June 2011

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال شهر يونيو ٢٠١٢ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١١



## Percentage distribution of imports through ports during January / June 2012 compared to January / June 2011

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / يونيو ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير / يونيو ٢٠١١



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during June ٢٠١٢

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٢

Table No.٣ Value in ... L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Item	The prcentage value				Value				البيان	
	January /June		June		January /June		June		2011	2012
	يناير	يونيه	يونيه	يناير	يناير	يونيه	يونيه	التغير	التغير	
	2011	2012	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012
<u>National Exports :</u>										الصادرات الوطنية :
Fuel	25.5	27.2	22.9	27.1	-129089	24572444	24443355	-90959	4073162	3982203
Raw Cotton	1.2	0.9	0.1	0.6	-326643	1133679	807036	57117	25134	82251
Raw Materials	11.3	10.1	10.5	12.6	-1758177	10854992	9096815	-29656	1876360	1846704
Semi-manufactured commodities	17.0	17.5	19.6	13.0	-687753	16424458	15736705	-1580934	3485672	1904738
Finished Commodities	44.1	43.3	46.4	46.2	-3666111	42594307	38928196	-1462135	8258021	6795886
Electric Power	0.9	1.0	0.5	0.5	22957	863006	885963	-24288	97861	73573
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-6544815	96442886	89898071	-3130855	17816210	14685355
<u>Imports :</u>										جملة الصادرات الوطنية : الواردات :
Fuel	15.6	17.2	14.7	21.3	9974166	26045851	36020017	2518405	4369023	6887428
Raw Materials	13.3	10.7	10.3	11.8	117295	22299246	22416541	753150	3069605	3822755
Intermediate Commodities	40.5	40.5	42.7	37.6	17204764	67661869	84866633	-555019	12700899	12145880
Investment Commodities	12.8	10.2	11.1	9.7	-85011	21379299	21294288	-173637	3305839	3132202
Durable Consumer Commodities	4.3	4.7	4.9	4.1	2662392	7138513	9800905	-109382	1450642	1341260
Non Durable Consumer Commodities	13.5	16.7	16.3	15.5	12545139	22573761	35118900	180539	4809087	4989626
Electric Power	-	-	-	-	-3522	9512	5990	-4047	5534	1487
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	42415223	167108051	209523274	2610009	29710629	32320638

(0.0) ratio is less than 0.05%

(٠٠٠٥) النسبة أقل من

The Most important exports according to the manufacturing degree During June ٢٠١٢

أهم الصادرات طبقاً للدرجة الصناعية لشهر يونيو ٢٠١٢

Table No.:	Value in ... s L.E	التغير Change	January / June 2011	يناير / يونيو 2012	التغير Change	June 2011	يونيه 2012	القيمة للأجزاء جنيه الجدول الرابع الأصناف
1- Fuel out of Which :	-129089	24572444	24443355	-90959	4073162	3982203	١- الوقود (جملة) وأهمها :	
Crude Oil	655837	8227113	8882950	-144363	1565363	1421000	البترول الخام	
Petroleum Products	-659391	15905176	15245785	53264	2458923	2512187	منتجات البترول	
Coal	-123511	426243	302732	1045	46838	47883	الفحم بائعه	
2-:Raw Cotton :	-326643	1133678	807036	57117	25134	82251	٢- القطن الخام :	
3- Raw Material out of Which :	-1758177	10854992	9096815	-29656	1876360	1846704	٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :	
Onion , fresh	-444938	881556	436618	-26547	154071	127524	بصل طازج	
Potatoes	-730498	1492003	761505	33631	8920	42551	بطاطس	
Orange, fresh	-366211	2721452	2355241	32765	42032	74797	برتقال طازج	
Groundnuts	-18771	130131	111360	-12528	22546	10018	فول سوداني	
Tomato,fresh	29610	59142	88752	1873	5205	7078	طماطم طازجة	
Leguminous Veg.	-10920	237156	226236	-6364	24765	18401	خضروات بقولية	
Legumes, dry	48831	223394	272225	7949	62564	70513	بقول جافة	
Lime, Sour	-20623	26111	5488	-1853	2181	328	ليمون حامض	
Fruits, fresh	107455	1701126	1808581	110281	898460	1008741	فواكه طازجة	
Spices	-171	718	547	4	6	10	بهارات واقوية	
Oil Seeds	-50731	121733	71002	-2374	11986	9612	بذور زيتية وعلفية	
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	-199096	460326	261230	-142745	195432	52687	نباتات وجذور للعطور والطب	
Flax, Raw And derivatives	-28320	60787	32467	-5788	8415	2627	كتان خام ومشتقاته	
Marble	-118036	511252	393216	-22273	83890	61617	رخام	
Sands	-18728	88674	69946	-10412	19580	9168	رمال	
4- Semi-Finished Commodities of Which :	-687753	16424458	15736705	-1580934	3485672	1904738	٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :	
Cotton Yarn	-388682	1123014	734332	-50310	151937	101627	غزل القطن	
Essential Oils	-20216	110578	90362	-1587	14106	12519	زيوت وراتنجات عطرية	
Carbon	-85027	833122	748095	-73540	168212	94672	كريون	
Animal Veg. Fats, Oils	566747	512287	1079034	58479	82491	140970	زيوت ودهون نباتية وحيوانية	
Hides, Skins of Bovine,tanned	-324433	537303	212870	-112541	155382	42841	جلود البقر مدبوغة	
Wood tar oils	13208	257316	270524	-	-	-	زيوت قطران خشب	
Wax of Mineral Materials	7474	590405	597879	-39309	100998	61689	شمع مواد معدنية	
Sodium soda	34896	56554	91450	11910	5517	17427	صودا كاوية	
Plastics of Primary Forms	-39402	1285958	1246556	-52731	272989	220258	لدائن بأنشائتها الأولية	
Ferro- Silicon	-21462	134423	112961	2799	24582	27381	حديد سيلكون	
Molasses	15331	48369	63700	4267	5062	9329	مولاس	
Propan Liquified	320760	512900	833660	150620	-	150620	بروبان مسيل	

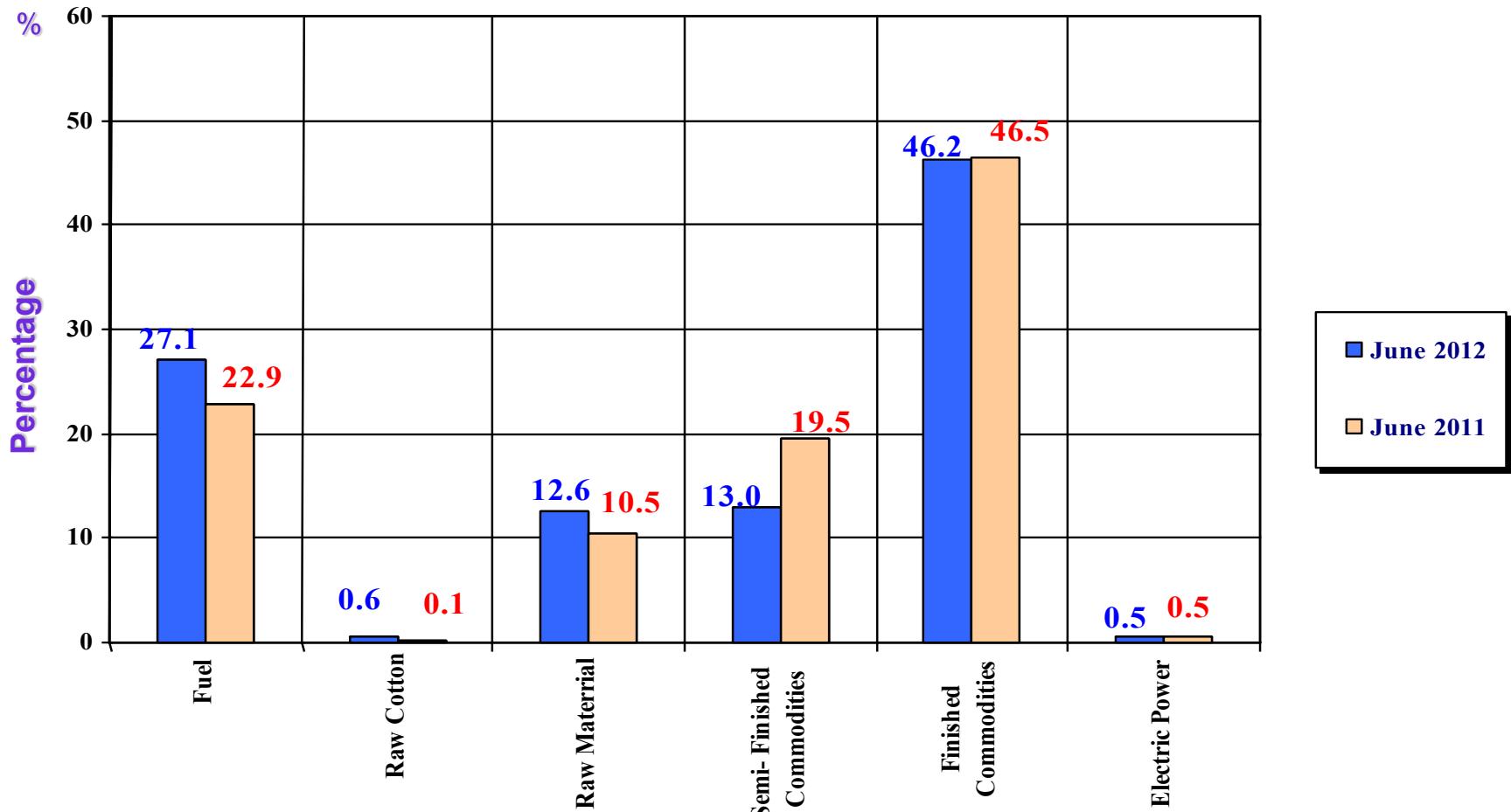
The Most important exports according to the manufacturing degree During May ٢٠١٢

أهم الصادرات طبقاً لندرجة التصنيع خلال شهر مايو ٢٠١٢

commodities	النغير Change	January /June 2011	يوليو /يونيه 2012	النغير Change	June 2011	يونيه 2012	التصنيف	الجدول الرابع	القيمة بالآلف جنيه
5- Finished Commodities out of Which :	-3666110	42594307	38928197	-1462135	8258021	6795886	٥- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :		
Dairy Products	-368162	1620045	1251883	-141979	336626	194647	منتجات الألبان		
Vegetables,Frozen	-114551	638831	524280	-18921	86705	67784	خضر مجده او مبردة		
Onion, Dry	-14400	142212	127812	-6681	21825	15144	بصل مجفف		
Rice, Husked, Bleashed	640	-	640	-	-	-	أرز مبيض مقشور		
Miscellaneous Edible Preparations	26790	1755949	1782739	-281312	553065	271753	عجائن ومحضرات غذائية متعددة		
Medicaments and Pharma. Goods	152286	700225	852511	16984	133604	150588	أدوية ومحضرات صيدلية		
Fertilisers	-1040512	4862279	3821767	-297815	912830	615015	أسمدة		
Perfumes & Beauty Prep.	-28105	325711	297606	-6294	53977	47683	مستحضرات حفظ وتجفيف		
Soap and Washing Prep	154321	511651	665972	-5758	108738	102980	صابون ومحضرات تنظيف		
Bath , Shower Baths of Plastic	41818	371926	413744	1446	75576	77022	مغاطس وأحواض من لدائن		
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-157	239755	239598	-43716	44225	509	أطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل		
Sanitary Paper	-35414	400939	365525	-21454	84486	63032	ورق صحى		
Printed Books, Newspapers	56728	46846	103574	15650	6307	21957	كتب وصحف		
Cotton fabrics	54924	184346	239270	512	25731	26243	اقمشة قطنية		
Carpets and Kelem	36566	1159255	1195821	-40929	231328	190399	سجاد وكتل		
Ready-made clothes	-757052	4596045	3838993	-199093	880403	681310	ملابس جاهزة		
Other Articles of Textile Materials	-118047	1050148	932101	-51618	179919	128301	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية		
Footwear & Parts Thereof	-29525	62505	32980	-4845	13860	9015	أحذية وأجزاؤها		
Tiles and Sanitary Fixtures	577322	759346	1336668	110161	139565	249726	بلاط وأدوات صحية خزفية		
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-632986	1436290	803304	-55969	269396	213427	قضبان و عداد وزوايا وأسلك من حديد		
Rods, Bars, Angles of Aluminium	136069	320296	456365	-1959	65791	63832	قضبان و عداد وزوايا من المونيوم		
Furniture	181345	769907	951252	14574	138349	152923	اثاث		
Flat- Rolled Prod. Of Irr. Or Steel	-759096	1085784	326688	-69197	150640	81443	منتجات مسطحة بالبرقانة من حديد أو صلب		
Articles of Plastic	116523	935615	1052138	10777	169631	180408	مصنوعات من لدائن		
Sugar , Refined	-552199	863340	311141	-112085	146466	34381	سكر مكرر		
6-Electric power	22957	863006	885963	-24288	97861	73573	٦- الطاقة الكهربائية		
Total Exports	-6544815	96442886	89898071	-3130855	17816210	14685355	الجملة العمومية للصادرات		

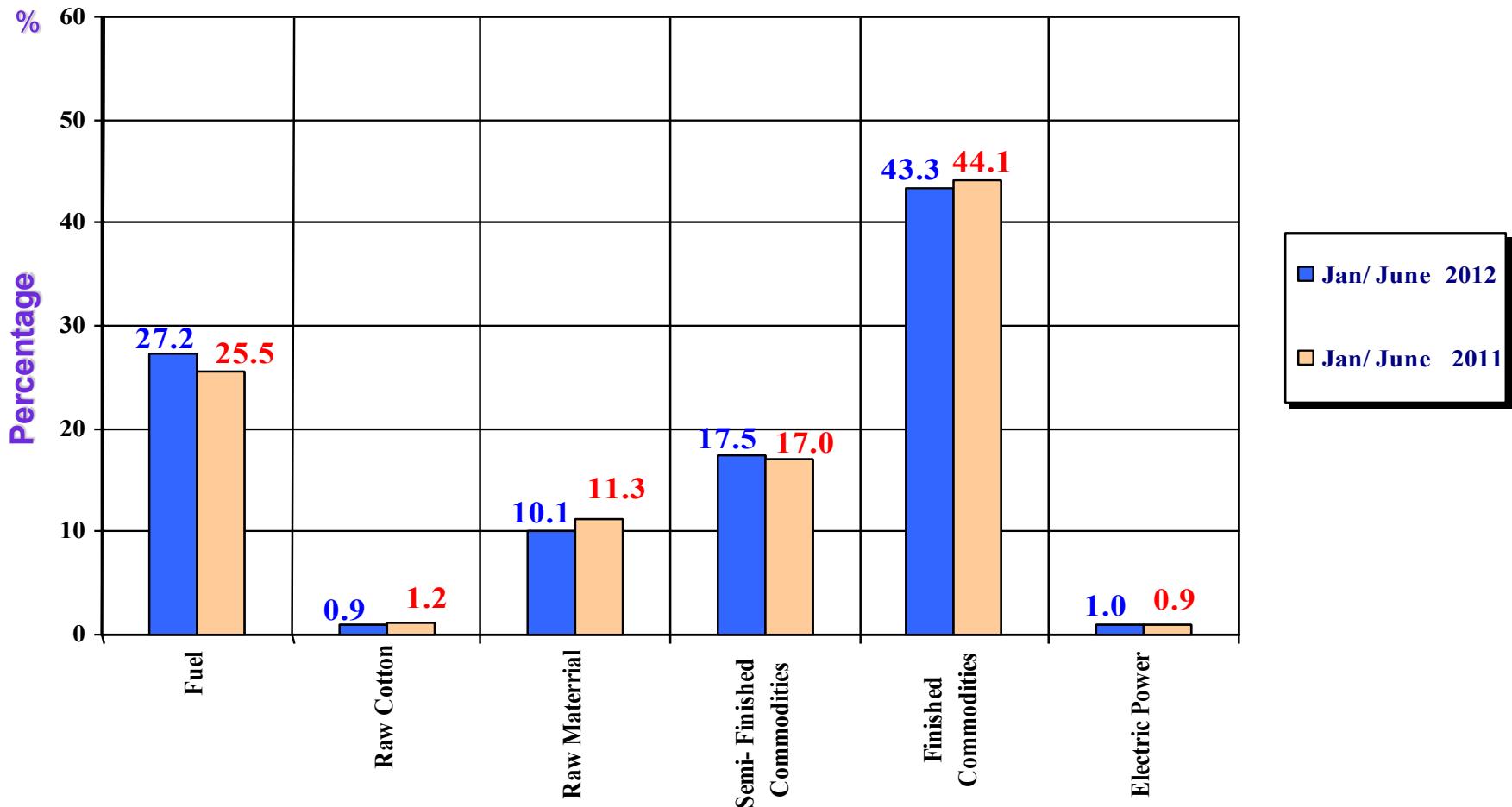
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during June 2012  
compared to June 2011

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يونيو ٢٠١٢ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١١



**Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/  
June 2012 compared to January/ June 2011**

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير/ يونيو ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير/ يونيو ٢٠١١



The most important imports by usage degree during June ٢٠١٤

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٤

Table No.º	Value in ... L.E	الجداول الخامس					
Commodities	January / June		June		القيمة بالآلاف جنيه		
	التغير Change	2011	بيان / يونيو	التغير Change	2011	بيان / يونيو	الأصناف
1- Fuel , which includes :		9974166	26045851	36020017	2518405	4369023	6887428
Crude Oil	853288	4625140	5478428	99560	906140	1005700	البترول الخام
Petroleum Products	9400991	20594494	29995485	2396920	3418520	5815440	منتج البترول
Coal	-274190	797077	522887	27987	35683	63670	الفحم بثوابعه
2- Raw Material, which includes :		117295	22299246	22416541	753150	3069605	3822755
Wheat	-26426	9231603	9205177	696660	760811	1457471	قمح
Juneze	-90337	5686845	5596508	-215894	1218027	1002133	ذرة
Soya Beans	-7785	2625529	2617744	29416	581251	610667	فول صويا
Sesam	97873	112643	210516	14683	11674	26357	سمسم
Tobacco	231434	308631	540065	-53417	64461	11044	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	32422	149025	181447	-9136	65781	56645	كبريت خام
Kaolin	32136	117346	149482	-6097	25785	19688	صلصال صيني
Marble and Granite	19236	61739	80975	6144	12104	18248	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-51808	2361177	2309369	266715	107354	374069	خامات الحديد ومركيزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	-15667	32238	16571	277	1047	1324	خامات المونيوم ومركيزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :		17204764	67661869	84866633	-555019	12700899	12145880
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-1567628	5248613	3680985	-221374	687577	466203	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	1817244	6119877	7937121	18682	1188598	1207280	لادان باشكالها الأولية
Raw Sugar	1686816	332306	2019122	392590	0	392590	سكر خام
Petroleum Oils & Other Miniral Oils	-140088	337930	197842	57300	20040	77340	زيوت نفط وزيوت من مواد معدنية أخرى
Chemicals , Organic & Non- Organic	780532	4832342	5612874	-34285	887744	853459	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Thereof	1477642	3504147	4981789	-320456	953326	632870	خشب ومصنوعاته
Cement	-113943	255624	141681	-2533	20778	18245	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	331202	774372	1105574	24835	117927	142762	ورق صحيف وطباعة
Kraft Paper	-169225	526427	357202	-2781	78108	75327	ورق كرافت
Primary Forms of Iron or Steel	5872047	8298821	14170868	41191	1845864	1887055	مواد أولية من حديد أو صلب
Tyers & Inner Tubes	723739	1131712	1855451	33156	239202	272358	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	709559	1708053	2417612	-53810	404833	351023	خيوط من شعرات ولياف نباتية أو إصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	550077	369624	919701	-20506	130960	110454	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ

The most important imports by usage degree during June ٢٠١٢

أهمImports واردات طبقاً لدرجة الاستهلاك حسب شهريونه ٢٠١٢

Table No.º	Value in ... L.E	January / June				June		القيمة(الآلاف جنيه)	تابع الجدول الخامس
		يناير	/ يونيو	يونيو	يونيه	يونيه	يونيه	يونيه	الأصناف
		التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012		
٣- تابع السلع الوسيطة:									
Cast or Drawn or Float Glass	-17817	53137	35320	-7169	10750	3581		زجاج مصوب أو منفوخ أو مسحوب	
Crude forms of non-monetary gold	347492	62026	409518	91063	714	91777		أشكال خام من ذهب غير نقى	
Tubing of Iron, Steel with Fittings	436298	2749861	3186159	-72380	423494	351114		أنابيب ومواسير ولواز منها من حديد او صلب	
Copper and Articles Thereof	688347	2856344	3544691	-173665	589855	416190		نحاس ومصنوعاته	
Wires and Connectors for Elect	138392	605056	743448	-1396	109424	108028		أسلاك ووصلات للتوكاء	
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	252502	1418250	1670752	-14805	264039	249234		خلاصات للبياغة والصباغة	
Parts for Lifting & Hoisting Mach	28533	113546	142079	10090	18072	28162		أجزاء لاجهزه الرفع والتحمبل	
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	54325	667294	721619	-114261	175439	61178		أجزاء ووازم الآلات الحاسبة والمكتبة وأجهزة معالجة المعلومات	
Electrical Insulatros of any Material	-51405	150199	98794	4856	10053	14909		عزلات للتوكاء وأجزانها من جميع المواد	
Parts for Transformers & Elect. Motors	51869	47814	99683	-6191	11463	5272		أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	
Parts for Telph. Teleg. Appr	-179031	1047148	868117	-85498	202193	116695		أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	
Parts for Motor Vehicles	233759	2405712	2639471	51652	291882	343534		أجزاء للسيارات	
٤- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:									
Seeds for Sowing	140819	351757	492576	102501	79124	181625		بذار وبنوار للبذار	
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-140230	322909	182679	-18684	41686	23002		أبواب ودعامات ومشتقات من حديد او صلب	
Sparks	36669	447300	483969	-21708	98933	77225		محركات	
Pumps And Fan	227564	1279692	1507256	-24045	250786	226741		مضخات ومراروح	
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Buldozers	-155085	805579	650494	-36462	130693	94231		مساعد وروافع وبولوزارات	
Machines for Fibers &Textiles	-92481	428986	336505	-9680	52073	42393		آلات وماكينات حلق ونسج	
Automatic Data Process. Machines	253821	382589	636410	-11247	106291	95044		أجهزة اوتوماتيكية لمعالجة المعلومات	
Machines Having Individual Functions N.S.E	-4270	728809	724539	27236	96060	123296		آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	
Engines, Generators & Elec. Motors	-484420	2149180	1664760	-66468	268286	201818		محركات وموادات ومحركات كهربائية	
Tele Communications & Centrals App.	486413	526685	1013098	48427	126113	174540		أجهزة اتصالات وسترات	
Tractors (complete units)	142032	631016	773048	69380	74695	144075		جرارات وحدات كاملة	
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	294290	269208	563498	44317	30328	74645		أتوبوس وميكروباص وميني باص وحدات كاملة	
Motor Vehicles for The Transport of Goods	378378	1039848	1418226	49947	136285	186232		سيارات نقل البضائع	
Special Purpose Motor Vehicles	1399	172797	174196	-21152	25189	4037		عربات سيارات للإتصالات الخاصة	
Medical or Surgical Instr. & Appl.	297441	516987	814428	72222	64880	137102		أدوات وأجهزة للطب والجراحة	

The most important imports by usage degree during June ٢٠١٤

أهم الواردات طبقاً لنسبة الاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٤

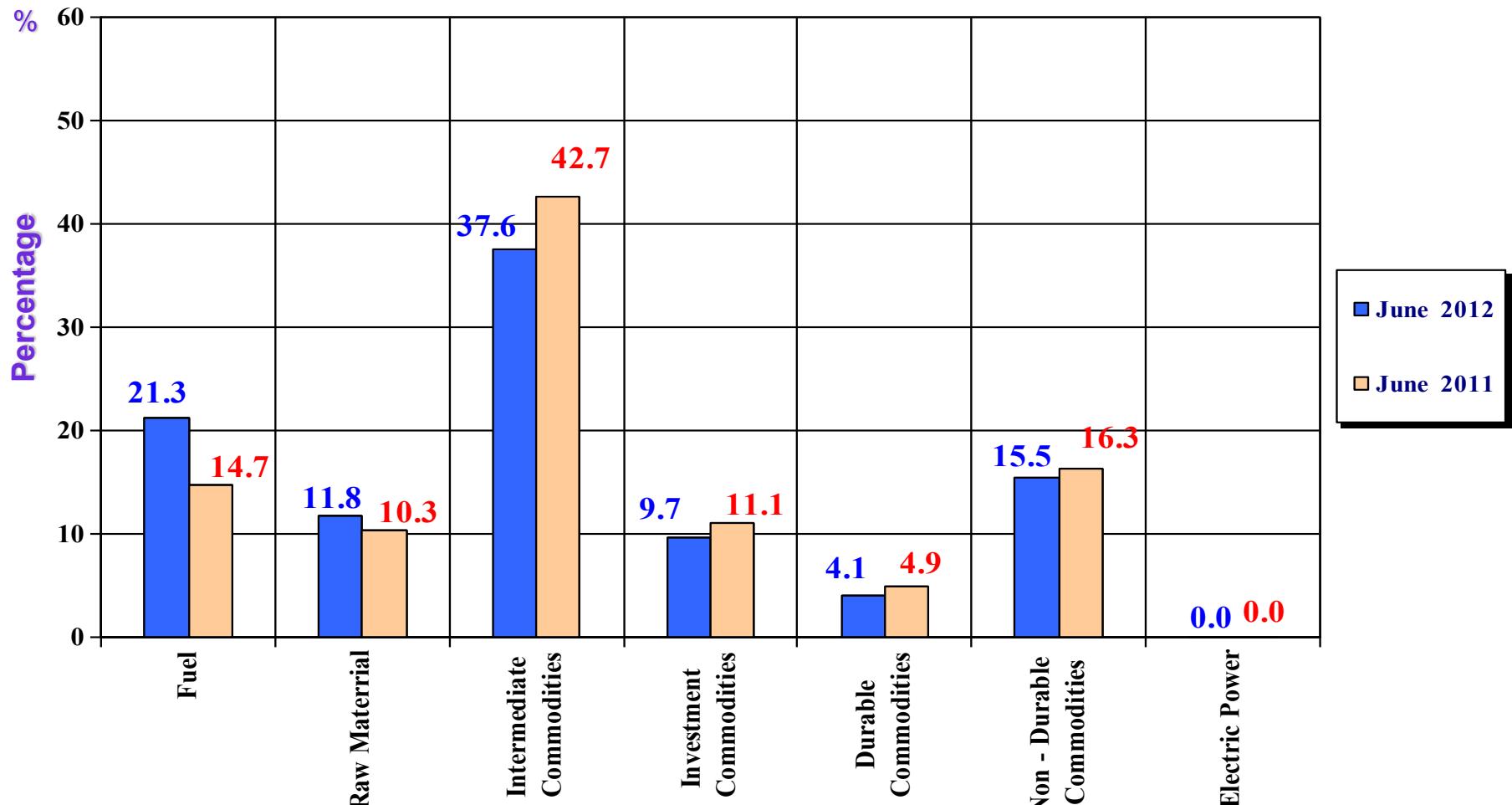
Table No.٣ Value in ... L.E

ناتج الجدول الخامس      القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	January / June		June		الصنف		
	التغير Change	بنابر / يونيه 2011	بنابر / يونيه 2012	التغير Change	بنابر 2011	بنابر 2012	
5- Durable Consumer Commodities , which includes :	2662392	7138513	9800905	-109382	1450642	1341260	٥- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	-349816	349816	-	-64003	64003	-	ثلاجات
Washing Machines	103716	129669	233385	13643	32444	46087	غسالات
Magnetic Tapes And Discs	-70653	70653	-	-6936	6936	-	أشرطة واقراص مقطعة بتنوعها
Television Receivers	-156053	156053	-	-23558	23558	-	تليفزيونات
Motor Vehicles	-2546045	2546045	-	-499845	499845	-	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattress	-321311	321311	-	-60444	60444	-	اثاث ومقادير وحاوامل فرش
Telephone Sets	134251	1688266	1822517	-130767	401480	270713	أجهزة تليفون للأفراد
6- Non - Durable Consumer Commodities , which includes :	12545139	22573761	35118900	180539	4809087	4989626	٦- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Buffaloes, live	45135	89411	134546	-22396	22396	-	أبقار وجواميس حية
Meat	1911969	1727047	3639016	18622	415506	434128	لحوم
Fish Including Preserved	1028727	1512894	2541621	110178	304737	414915	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	815308	2029743	2845051	-14758	365302	350544	ألبان ومنتجاتها
Lentils	-42774	272700	229926	-11069	27501	16432	عدس
Apples, fresh	264464	357503	621967	4678	25130	29808	تفاح طازج
Tea	349345	598372	947717	-3707	105181	101474	شاي
Wheat Flour	2336	3337	5673	-852	1278	426	دقيق قمح
Sugar, Refined	222789	55045	277834	73730	4517	78247	سكر مكرر
Medicaments and Pharmctcl. Goods	1270336	3722731	4993067	52296	754302	806598	أدوية ومستحضرات صيدلانية
Soap and Washing Prep.	192777	615835	808612	-4958	129927	124969	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	273734	197548	471282	7392	38010	45402	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	144832	321721	466553	-30210	97112	66902	محضرات لتنمية الحيوانات
Oil - Cake	424265	931504	1355769	-10626	220684	210058	كسب
Footwear and Soles	144484	247630	392114	13580	60193	73773	أحذية ونعل
Toys	67786	184928	252714	-4158	57813	53655	ألعاب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	128409	856239	984648	-30588	118499	87911	فول عريض وفول صغير لغير البذر
Oils, Refined	1643959	397160	2041119	120172	338713	458885	زيوت مكررة
7- Electric Power	-3522	9512	5990	-4047	5534	1487	٧- الطاقة الكهربائية
Total Imports	42415223	167108051	209523274	2610009	29710629	32320638	جمالية السواردات

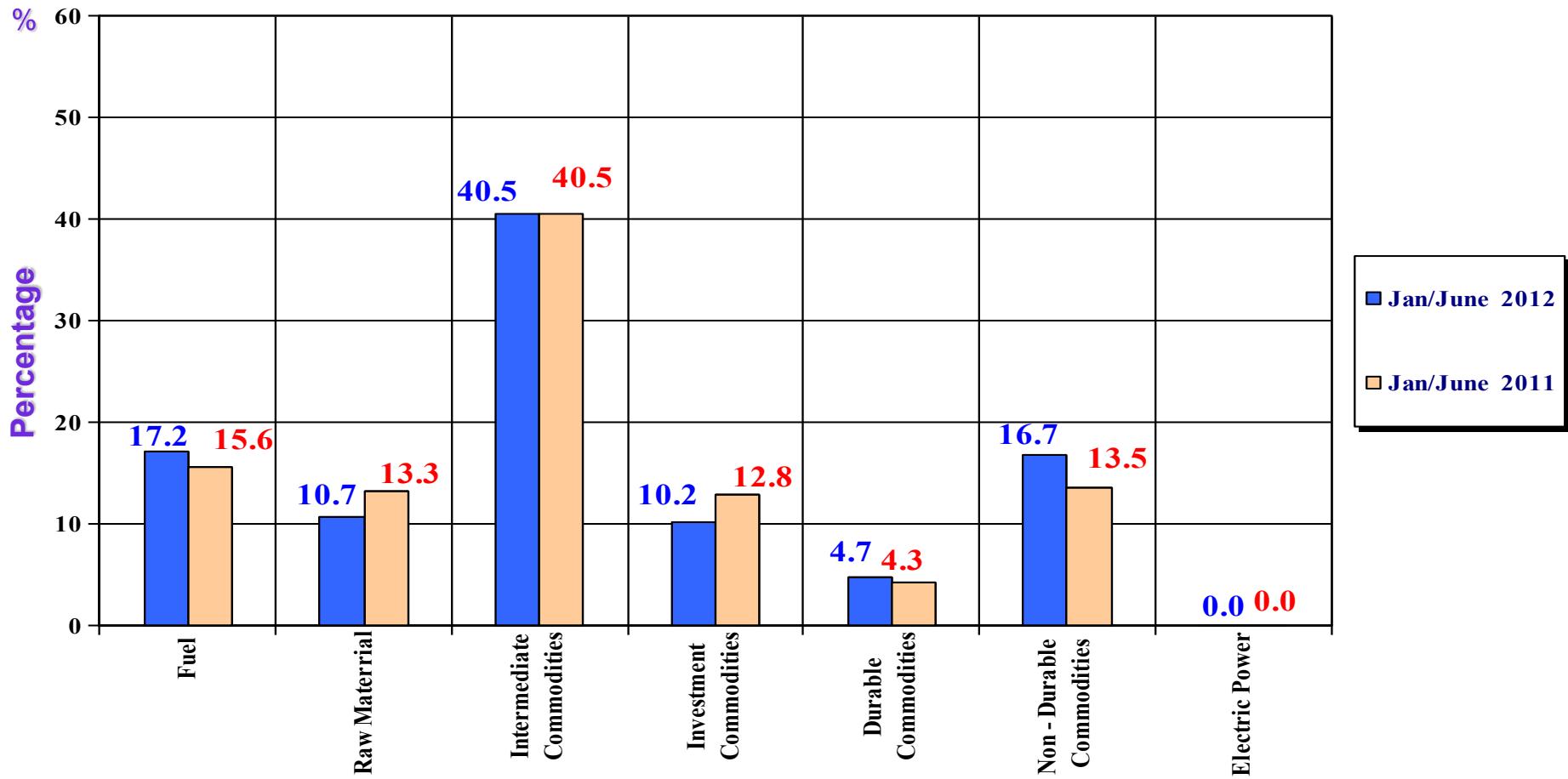
## Percentage distribution of imports by manufacturing degree during June 2012 compared to June 2011

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يونيو ٢٠١٢ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١١



## Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ June 2012 compared to January/ June 2011

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ يونيو ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير/ يونيو ٢٠١١



# التبادل التجارى لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities in June ٢٠١٢

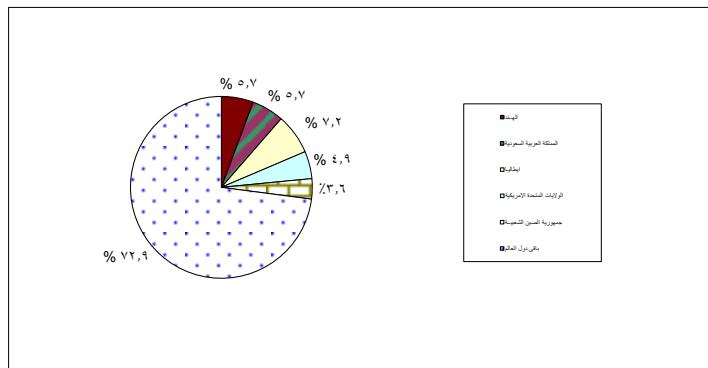
أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للتصنيف خلال شهر يونيو ٢٠١٢

Table No. ٦ Value in ... L.E

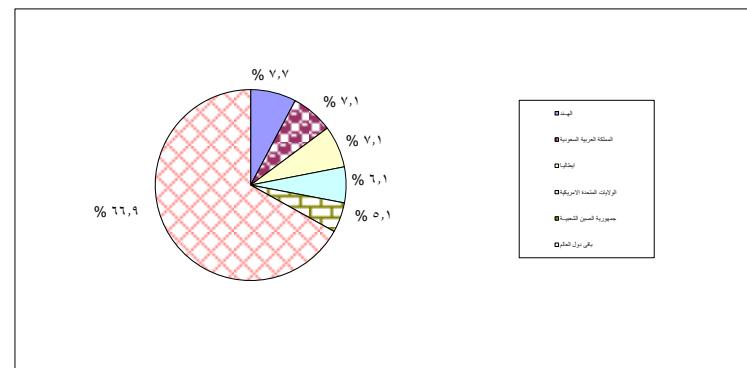
الجدول السادس القيمة بالآلاف جنيه

countries Commodities	نسبة التغير percentage	January/ June اليانير / يونيـه				June يونـه				التصنيـف	البلـد
		Change	التغير	2011	2012	Change	التغير	2011	2012		
INDIA	5.6	364702	6457204	6821906	12.1	122535	1012345	1134880	الهـند		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	7.8	422890	5428891	5851781	11.2	97131	870529	967660	وقود وزيوت معدنية ومنتجـات تقطيرـها		
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	63.7	158581	249126	407707	99.8	52905	52999	105904	ملح ، كربـيت ، اتـربـة ، أحـجـارـ وـاسـمـنـتـ		
COTTON	-52.8	-196373	371917	175544	305.2	15413	5051	20464	قطـنـ		
IMPREGNATED OR COATED TEXT—FABRICS	170.6	9296	5449	14745	278.4	5397	1938	7335	نسـجـ مـشـرـبـ اوـ مـطـلـبـ		
RAW HIDES&SKINS & EXCP—FURSKINS	-59.8	-42420	70940	28520	-58.4	-10237	17548	7311	جلـودـ ماـعـادـ جـلدـ الفـراءـ		
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA	-1.8	-108003	5867672	5759669	2.4	24009	1020461	1044470	المـملـكةـ الـعـربـيـةـ السـعـودـيـةـ		
IRON AND STEEL	-8.5	-117205	1373931	1256726	53.2	109088	204923	314011	حـدـيدـ وـصـلـبـ فـولاـنـ		
ARTICLES OF IRON OR STEEL	29.6	71929	243335	315264	45.5	20559	45215	65774	مـصـنـعـاتـ منـ حـدـيدـ أوـ صـلـبـ فـولاـنـ		
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	-27.3	-89446	327478	238032	-25.1	-21438	85362	63924	خـضـرـوـنـياتـ وـدـرـنـاتـ صالحـهـ لـلـكـلـ		
DAIRY PRODUCES—BIRDS EGGS—NATURAL HONEY	-31.8	-149462	470467	321005	-44.3	-42291	95529	53238	الـبـانـ وـمـنـجـنـتهاـ وـبـيـضـ وـعـسلـ		
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	31.7	66972	211467	278439	13.6	5902	43366	49268	اثـاثـ وـمـنـشـاتـ جـاهـزـةـ الصـنـعـ		
ITALY	-9.0	-748731	8329364	7580633	-18.5	-237113	1279026	1041913	إـيطـالـياـ		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	28.7	864844	3008797	3873641	107.5	244785	227722	472507	وقـودـ وـزـيـوتـ مـعـدـنـيـةـ وـمـنـجـنـاتـ تـقـطـيرـهاـ		
ALUMINUM AND ARTICLES THEREOF	261.4	645671	246961	892632	-36.3	-69246	190934	121688	الـمـنـسـوـبـ وـمـصـنـعـاتـهـ		
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-74.9	-380282	507521	127239	18.7	14146	75497	89643	فـواـكهـ وـأـنـارـ صالحـهـ لـلـكـلـ		
COTTON	237.5	285156	120069	405225	-19.5	-14369	73710	59341	قطـنـ		
BEVERAGES—SPIRITS AND VINEGAR	117.0	79759	68188	147947	144.0	18859	13093	31952	مشـروـبـاتـ سـوـالـنـ حـكـوـلـيـةـ وـخلـ		
.U.S.A	-3.3	-176803	5424344	5247541	2.4	21302	869578	890880	الـلـاـلـيـاتـ الـمـعـدـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	132.5	694051	523869	1217920	196.5	172391	87709	260100	وقـودـ وـزـيـوتـ مـعـدـنـيـةـ وـمـنـجـنـاتـ تـقـطـيرـهاـ		
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-27.2	-466718	1713359	1246641	-23.8	-70823	297392	226569	الـبـسـتوـنـابـعـهـانـ غـيرـ الصـنـفـرـاتـ		
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	6.0	42378	711618	753996	-5.1	-7941	157190	149249	الـبـسـهـ وـتـوـابـيـهـ مـنـ صـنـفـرـاتـ		
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	-3.0	-11451	386504	375053	-20.1	-14729	73439	58710	سـجـادـأـخطـيـةـ رـاضـيـاتـ أـخـرـمـ مـاـنـسـجـيـةـ		
FERTILIZERS	-17.5	-123676	706835	583159	-22.4	-12010	53592	41582	أسـمـدةـ		
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	38.1	842061	2210229	3052290	16.0	102720	642425	745145	جمهـوريـةـ الـصـينـ الشـعـبـيـةـ		
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	89.7	954894	1064586	2019480	12995.0	80215	519695	599910	وقـودـ وـزـيـوتـ مـعـدـنـيـةـ وـمـنـجـنـاتـ تـقـطـيرـهاـ		
GLASS AND GLASSWARE	88.7	155572	175423	330995	314159.0	35995	25297	61292	زـجاجـ وـمـصـنـعـاتـهـ		
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	-12.4	-31125	251563	220438	-12.6	-5658	44741	39083	ملـحـ ،ـ كـرـبـيـتـ ،ـ اـتـرـبـةـ ،ـ اـحـجـارـ وـاسـمـنـتـ		
ARTICLES OF STONE—CEMENT & ASBESTOS	-2.3	-1057	46082	45025	115.4	4465	3868	8333	مـصـنـعـاتـ حـجـرـ وـاسـمـنـتـ وـأـسـبـسـتوـسـ		
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	1173.5	9514	811	10325	6648.5	7311	110	7421	اثـاثـ وـمـنـشـاتـ جـاهـزـةـ الصـنـعـ		
TOTAL most important five largest countries	0.6	173226	28288813	28462039	0.7	33452	4823835	4857288	جملـةـ اـهـمـ خـمـسـ دـوـلـ		
TOTAL world Countries	-6.8	-6544815	96442886	89898071	-17.6	-3130855	17816210	14685355	الـجمـلةـ الـعـوـمـيـةـ لـدـوـلـ الـعـالـمـ		
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 29.3	% 31.7			% 27.1	% 33.1	الـاـهـمـيـةـ النـسـبـيـةـ لـاهـمـ دـوـلـ بـالـنـسـبـيـةـ لـاهـمـ دـوـلـ الـعـالـمـ		

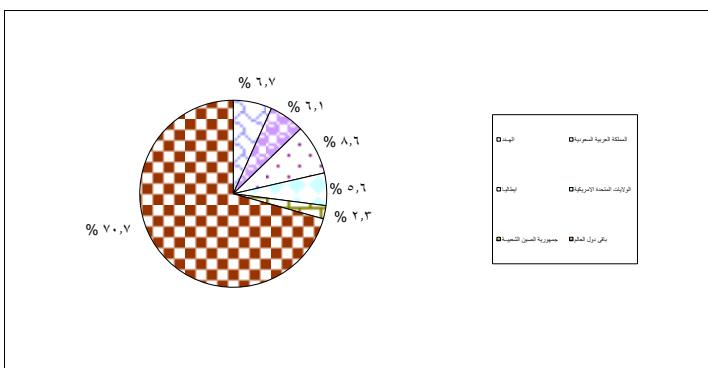
**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in June ٢٠١١**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١١



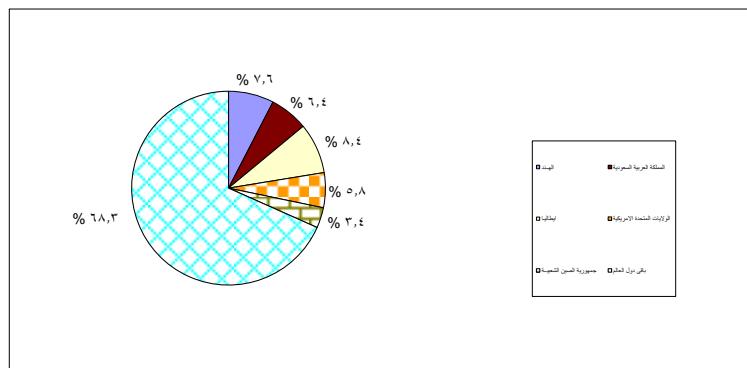
**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in June ٢٠١٢**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١٢



**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / June ٢٠١١**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / يونيو ٢٠١١



**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / June ٢٠١٢**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / يونيو ٢٠١٢



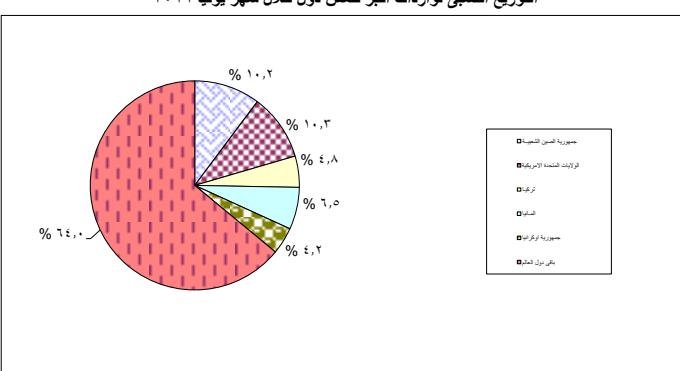
The most important Imports of five largest countries according to commodities in June ٢٠١٢

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يونيو ٢٠١٢

con. Table No. ٦ B	Value at ...							القيمة بالآلاف جنيه	تابع الجدول السادس أ
Countries		January/ June	بنار /يونيه		June	يونيه			البلد
Commodities	% التغير percentage	Change التغير	2011	2012	% التغير percentage	Change التغير	2011	2012	الأصناف
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	36	5149411	14435113	19584524	4	130249	3033821	3164070	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	40	1050409	2597612	3648021	7	39880	582701	622581	الات وأجهزة مهربانية وأجزاؤها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	18	493258	2675532	3168790	-5	-25469	533827	508358	مراجل،الات،أجهزة الـة وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	102	736698	720440	1457138	30	36497	123280	159777	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
MAN&MADE FILAMENTS	-3	-24825	876939	852114	-30	-61921	203126	141205	شعرات تركيبية او اصناف ع
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	50	334360	663761	998121	-5	-7355	145321	137966	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
.U.S.A	-23	4909052	21286659	16377607	-17	-512398	3049959	2537561	الولايات المتحدة الأمريكية
CEREALS	-87	-7010266	8091121	1080855	-45	-402518	884842	482324	حبوب
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	17	281115	1688717	1969832	167	163755	97827	261582	حبوب وشمارزنيتوباتيات طبقة عل
ARTICLES OF IRON OR STEEL	7	136908	1993306	2130214	-17	-53607	309583	255976	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاذ
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	46	474971	1039824	1514795	23	42692	181941	224633	مراجل،الات،أجهزة الـة وأجزاؤها
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	28	239149	840597	1079746	60	74528	124160	198688	نفايات صناعة الأغذية—اغذية للحيوانات
TURKY	65	4413247	6803759	11217006	42	604400	1433279	2037679	تركيا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	151	3233574	2143293	5376867	256	870045	339955	1210000	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
IRON AND STEEL	59	706343	1197890	1904233	-11	-48382	437968	389586	حديد وصلب_فولاذ
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	11	37025	328200	365225	-33	-25594	78236	52642	مراجل،الات،أجهزة الـة وأجزاؤها
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	-32	-68188	214678	146490	26	7405	28565	35970	ملح ، كربون ، اتربي ، احجار واسمنت
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	34	73345	215103	288448	-26	-12164	47698	35534	لدائن ومصنوعاتها
GERMANY	22	2505755	11179502	13685257	0	2636	1933796	1936432	المانيا
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	7	168922	2416390	2585312	-18	-76606	427811	351205	مراجل،الات،أجهزة الـة وأجزاؤها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	82	741056	899360	1640416	21	49686	233900	283586	منتجات الصيدلة
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	28	326628	1152457	1479085	13	27869	220973	248842	الات وأجهزة مهربانية وأجزاؤها
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	2	30678	1617093	1647771	-17	-38815	222627	183812	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
OPTICAL—CINEMATOGRAPHIC & PARTS THEREOF	46	239437	525299	764736	20	18235	93058	111293	أجهزة لل بصريات والسينما وأجزاؤها
REPUBLIC OF UKRANIA	164	7380350	4502885	11883235	54	668506	1241363	1909869	جمهورية اوكرانيا
CEREALS	344	4256946	1236671	5493617	92	480278	519858	1000136	حبوب
IRON AND STEEL	128	2430991	1896115	4327106	20	94886	473534	568420	حديد وصلب_فولاذ
ANIMAL&VEG—FATS—OILS—WAX&ITS PROD	107	624753	583046	1207799	166	101541	61113	162654	شحوم ودهون وزيوت وشمعون نباتية وحيوانية
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	-2	-8202	347801	339599	146	57244	39076	96320	حبوب وشمارزنيتوباتيات طبقة عل
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	27	53310	200602	253912	-39	-31752	81725	49973	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
TOTAL most important five largest countries	25.0	14539711	58207918	72747629	8.4	893393	10692218	11585611	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries		42415223	167108051	209523274		2610009	29710629	32320638	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 34.8	% 34.7			% 36.0	% 35.8	الاهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

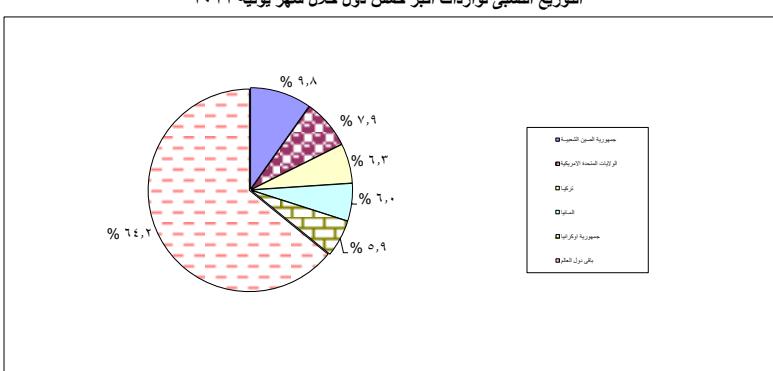
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in June ٢٠١١

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١١



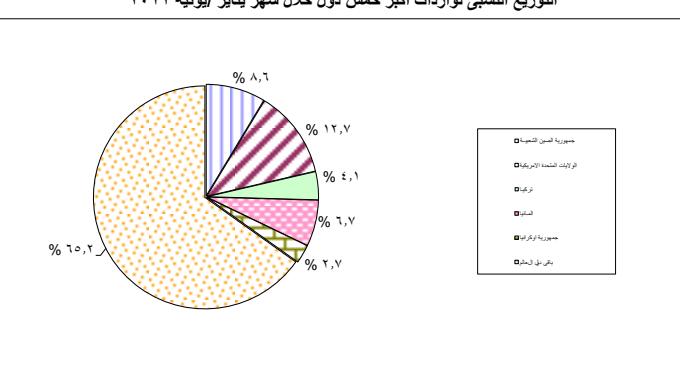
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in June ٢٠١٢

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يونيو ٢٠١٢



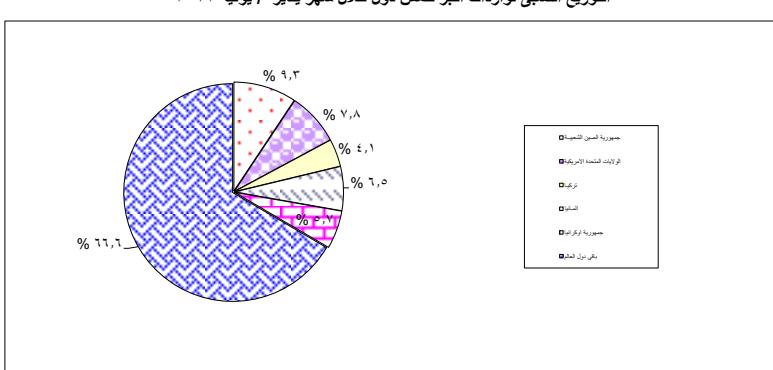
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ June ٢٠١١

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / يونيو ٢٠١١



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ June ٢٠١٢

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير / يونيو ٢٠١٢



# Trade exchange between A.R.E and other countries



Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in June ٢٠١٢

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٢

Regions and countries	Exports الصادرات												Imports الواردات												المقاطع والدول	القيمة بالآلاف جنيه	جدول رقم ٦ - ب			
	January / June				June				January / June				June																	
	Change التغير	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012						
<u>Eastern Europe, which includes</u>	-2618282	10283239	7664957	-703445	1893483	1190038	21232770	20482071	41714841	1967744	4384000	6351744	Dول شرق أوروبا وأهمها:																	
GREECE	-804747	1523950	719203	-265545	402039	136494	-640091	1457502	817411	-359633	455178	95545	اليونان																	
UKRANIA	-142006	497285	355279	-19432	41132	21700	7380350	4502885	11883235	668506	1241363	1909869	أوكرانيا																	
CYPRUS	-100220	452507	352287	46697	77192	123889	205573	33068	238641	-881	6361	5480	قبرص																	
HUNGARY	-25860	52599	26739	-4075	7902	3827	51659	245457	297116	-8569	55861	47292	المجر																	
BULGARIA	112635	55439	168074	8007	6290	14297	165401	448156	613557	-140302	204393	64091	بلغاريا																	
POLAND	-15671	169831	154160	-16096	36263	20167	184391	293100	477491	-8402	86480	78078	بولندا																	
TURKEY	-834080	4855104	4021024	-523582	1081336	557754	4413247	6803759	11217006	604400	1433279	2037679	تركيا																	
CZECH	-41926	201160	159234	8066	23074	31140	363194	578789	941983	15878	70984	86862	تشيك																	
RUMANIA	4832	199687	204519	14204	26200	40404	483308	552505	1035813	34650	108456	143106	رومانيا																	
Slovenia	-33216	175644	142428	905	40037	40942	5915	132261	138176	-1014	30942	29928	سلوفينيا																	
Croatia	-27187	42418	15231	-5761	7771	2010	66204	251678	317882	4466	50041	54507	كرواتيا																	
Federal Republic of Russia	-752980	1762571	1009591	48284	119803	168087	9172528	3136259	12308787	1148919	519470	1668389	جمهورية روسيا الاتحادية																	
<u>Western Europe, which includes</u>	-5035139	29174760	24139621	-1398101	5181035	3782934	7892170	49935417	57827587	47227	8542627	8589854	دول غرب أوروبا وأهمها:																	
UNITED KINGDOM	-734578	3489119	2754541	-80590	781910	701320	526885	3432986	3959871	-256182	787533	531351	المملكة المتحدة																	
ITALY	-748731	8329364	7580633	-237113	1279026	1041913	235513	8844738	9080251	-219069	1642297	1423228	إيطاليا																	
GERMANY	-279371	2350206	2070835	-1269	393328	392059	2505755	11179502	13685257	2636	1933796	1936432	جمهورية المانيا الاتحادية																	
SWITZERLAND	-36664	795147	758483	-83538	142554	59016	273958	1855992	2129950	-73665	326043	2522378	سويسرا																	
FRANCE	-627145	4065878	3438733	-461481	870166	408685	-1314665	7137321	5822656	103109	752989	856098	فرنسا																	
NETHERLANDS	-1257038	2693424	1436386	131003	280668	411671	2171716	3660271	5831987	62265	954212	1016477	هولندا																	
FINLAND	-24710	87411	62701	4315	5284	9599	504091	1034765	1538856	-88406	290281	201875	فنلندا																	
SPAIN	-78026	4088598	4010572	-64741	495486	430745	785615	2759031	3544646	391945	481916	873861	أسبانيا																	
BELGIUM	-1023436	2216289	1192853	-527704	767858	240154	1591723	4143571	5735294	104024	507853	611877	بلجيكا																	

Trade exchange between A.R.E and the most Important countries in June ٢٠١٢

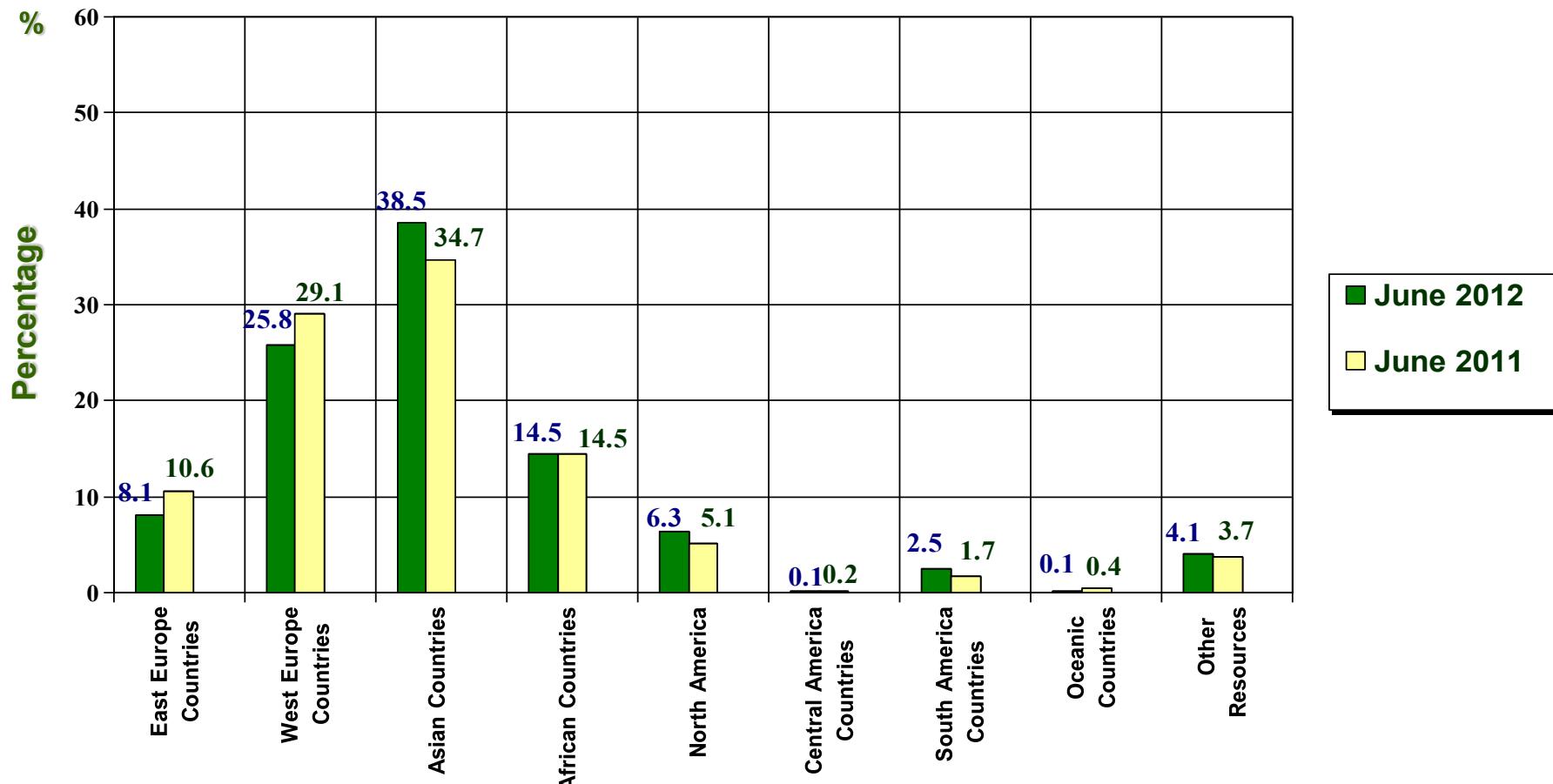
التبادل التجارى بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٢

con . Table No. ٦ A		Value in ₩ L.E		القيمة بالآلاف جنيه												ت جدول رقم ٦ - ب		
Regions and countries		Exports				الصادرات				Imports				الواردات				المناطق والدول
		January / June		يناير/ يونيه	June	يونيه	January / June		يناير/ يونيه	June	يونيه	January / June		يناير/ يونيه	June	يونيه		
		Change	التغير	2011	2012	التغير	Change	2011	2012	Change	التغير	2011	2012	Change	2011	2012		
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>		-1054035	35327268	34273233	-522453	6177192	5654739	15805818	56088886	71894704	566067	10551314	11117381	xxxxx: دولة آسيا وأهمها:				
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		842061	2210229	3052290	102720	642425	745145	5149411	14435113	19584524	130249	3033821	3164070	الصين الشعبية				
INDIA		364702	6457204	6821906	122535	1012345	1134880	2460515	4150527	6611042	118957	762000	880957	الهند				
JAPAN		790470	1224227	2014697	264616	91920	356536	212088	4246942	4459030	214612	405952	620564	اليابان				
SOUTH KOREA		123679	1026032	1149711	144825	23739	168564	808152	4610322	5418474	-93868	786409	692541	كوريا الجنوبية				
ISRAEL		-7038	191515	184477	-10000	33537	23537	107853	214707	322560	15829	36126	51955	إسرائيل				
SINGAPORE		-462142	500183	38041	6244	5701	11945	164919	530798	695717	14256	46478	60734	سنغافورة				
TAIWAN		-987982	1192314	204332	-336523	338221	1698	507588	1078033	1585621	29190	248009	277199	تايوان				
<u>African countries,which includes : xxxx</u>		1407132	11811470	13218602	-466949	2589247	2122298	1421389	5855788	7277177	213436	748337	961773	دول إفريقيا وأهمها: xxxx :				
KENYA		312731	531217	843948	23213	91485	114698	318269	639955	958224	-12124	101911	89787	كينيا				
ETHIOPIA		-47840	173709	125869	-11019	29459	18440	15432	57342	72774	-7653	14104	6451	إثيوبيا				
SOUTH AFRICA		-1084184	2164476	1080292	-434154	512087	77933	31361	238131	269492	28048	24862	52910	جنوب أفريقيا				
<u>North American countries, which includes</u>		-297790	5743079	5445289	16996	908330	925326	-5305855	22875222	17569367	-588904	3505686	2916782	دول أمريكا الشمالية وأهمها:				
.U.S.A		-176803	5424344	5247541	21302	869578	890880	-4909052	21286659	16377607	-512398	3049959	2537561	الولايات المتحدة الأمريكية				
CANADA		-51033	216945	165912	-1803	32210	30407	-358959	1399628	1040669	-91037	439033	347996	كندا				
Central American countries:		-54432	110571	56139	-16050	24218	8168	263037	67304	330341	19571	6807	26378	دول أمريكا الوسطى:;				
<u>South American countries, which includes</u>		158251	952956	1111207	77042	302302	379344	1345747	8737484	10083231	125167	1641638	1766805	دول أمريكا الجنوبية وأهمها:				
BRAZIL		101109	743965	845074	-32806	270146	237340	2712731	4273881	6986612	512149	447222	959371	البرازيل				
ARGENTINA		-13219	26109	12890	-1689	4378	2689	-1461233	4063072	2601839	-264342	956485	692143	الأرجنتين				
<u>Oceanic countries, which includes</u>		-163624	291929	128305	-66694	79223	12529	421163	2397236	2818399	259727	330145	589872	دول الأقيانوسية وأهمها:				
AUSTRALIA		-173669	285491	111822	-69335	77895	8560	-168586	1856170	1687584	281622	199698	481320	استراليا				
NEWZEALAND		8951	6080	15031	2333	1328	3661	590706	540109	1130815	-21808	130361	108553	نيوزلندا				
Other sources		1113104	2747614	3860718	-51201	661180	609979	-661016	668643	7627	-26	75	49	مصادر أخرى				
TOTAL trade exchange		-6544815	96442886	89898071	-3130856	17816210	14685355	42415223	167108051	209523274	2610009	29710629	32320638	جملة التبادل التجارى				

xxxxx تشمل الدول العربية

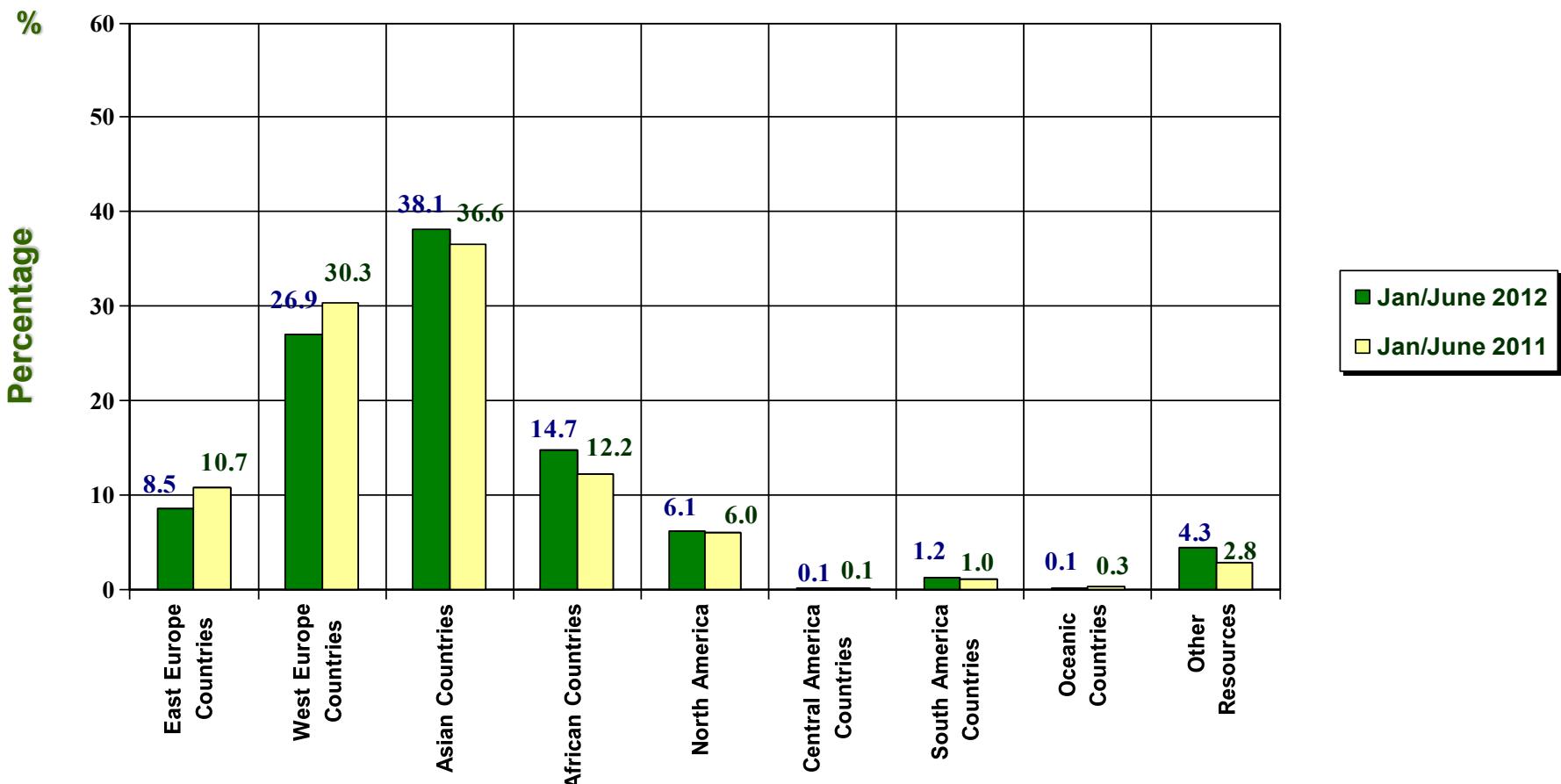
**Percentage distribution of A.R.E exports from the most important countries during  
June 2012 compared to June 2011**

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٢ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١١



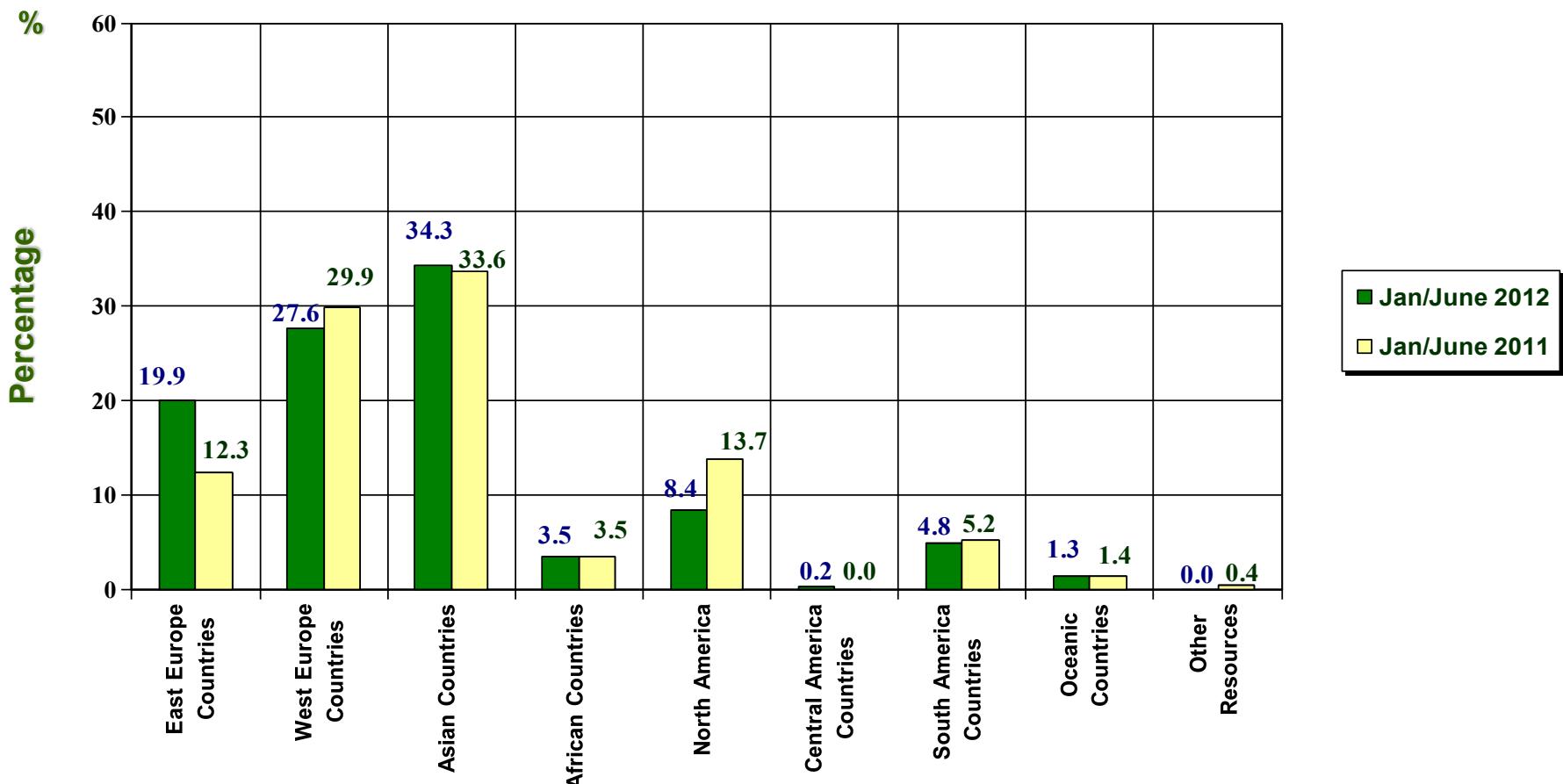
# Percentage distribution of A.R.E imports to the most important countries during January/ June 2012 compared to January / June 2011

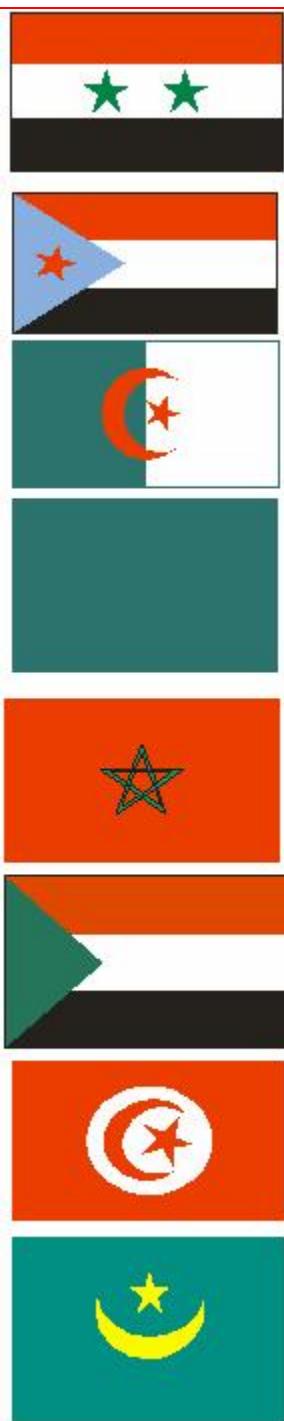
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير / يونيو ٢٠١٢ مقارنة  
بالفترة يناير / يونيو ٢٠١١



# Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / June 2012 compared to January / June 2011

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير / يونيو ٢٠١٢ مقارنة  
بالفترة يناير / يونيو ٢٠١١





# Trade exchange between A.R.E and Arab countries



البيان العربي

بين ج · م · ع و الدول العربية



### Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in June ٢٠١٤

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٤

Table No. ٦ ب Value in ... L.E

جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January / June		يوليو/ يوليه		June يوليه		January / June		يوليو/ يوليه		June يوليه			
	Change التغير	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012		
<b>١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:</b>														
<b>(١) دول السوق العربية المشتركة:</b>														
JORDANIAN KINGDOM	-347712	2483991	2136279	-2953	416725	413772	-124796	464635	339839	20034	46891	66925	المملكة الأردنية الهاشمية	
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-826428	2144972	1318544	-101990	316130	214140	-511468	1302375	790907	-57106	128378	71272	الجمهورية العربية السورية	
IRAQ REPUBLIC	298864	1355663	1654527	33293	179295	212588	17494	12848	30342	-2675	2675	-	الجمهورية العراقية	
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	3002949	1294331	4297280	498375	225993	724368	-206671	324088	117417	20195	883	21078	الجماهيرية الليبية الشعبية демократية	
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	17800	25345	43145	1630	4317	5947	-11988	17798	5810	1639	220	1859	جمهورية موريتانيا الإسلامية	
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	229007	553294	782301	51861	80732	132593	-200988	411699	210711	-10553	33464	22911	الجمهورية العربية اليمنية	
<b>TOTAL( A )</b>	<b>2374481</b>	<b>7857596</b>	<b>10232077</b>	<b>480216</b>	<b>1223192</b>	<b>1703408</b>	<b>-1038417</b>	<b>2533443</b>	<b>1495026</b>	<b>-28466</b>	<b>212511</b>	<b>184045</b>	<b>(أجمالي)</b>	
<b>( ب ) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:</b>														
SUDAN REPUBLIC	-373537	1734828	1361291	-86996	326165	239170	-7280	99185	91905	16255	7041	23296	الجمهورية السودانية	
SOMALIA	-276815	342433	65618	-291006	293236	2230	-625	1270	645	-	-	-	الصومال	
PALESTINE	-115247	259838	144591	-16099	44856	28757	487	1670	2157	-133	290	157	فلسطين	
<b>TOTAL( B )</b>	<b>-765599</b>	<b>2337099</b>	<b>1571500</b>	<b>-394100</b>	<b>664257</b>	<b>270157</b>	<b>-7418</b>	<b>102125</b>	<b>94707</b>	<b>16122</b>	<b>7331</b>	<b>23453</b>	<b>(أجمالي)</b>	
<b>Total Arab Economic Unity Council Countries</b>	<b>1608882</b>	<b>10194695</b>	<b>11803577</b>	<b>86116</b>	<b>1887449</b>	<b>1973565</b>	<b>-1045835</b>	<b>2635568</b>	<b>1589733</b>	<b>-12344</b>	<b>219842</b>	<b>207498</b>	<b>جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية</b>	

### Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in June ٢٠١٢

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية خلال شهر يونيو ٢٠١٢

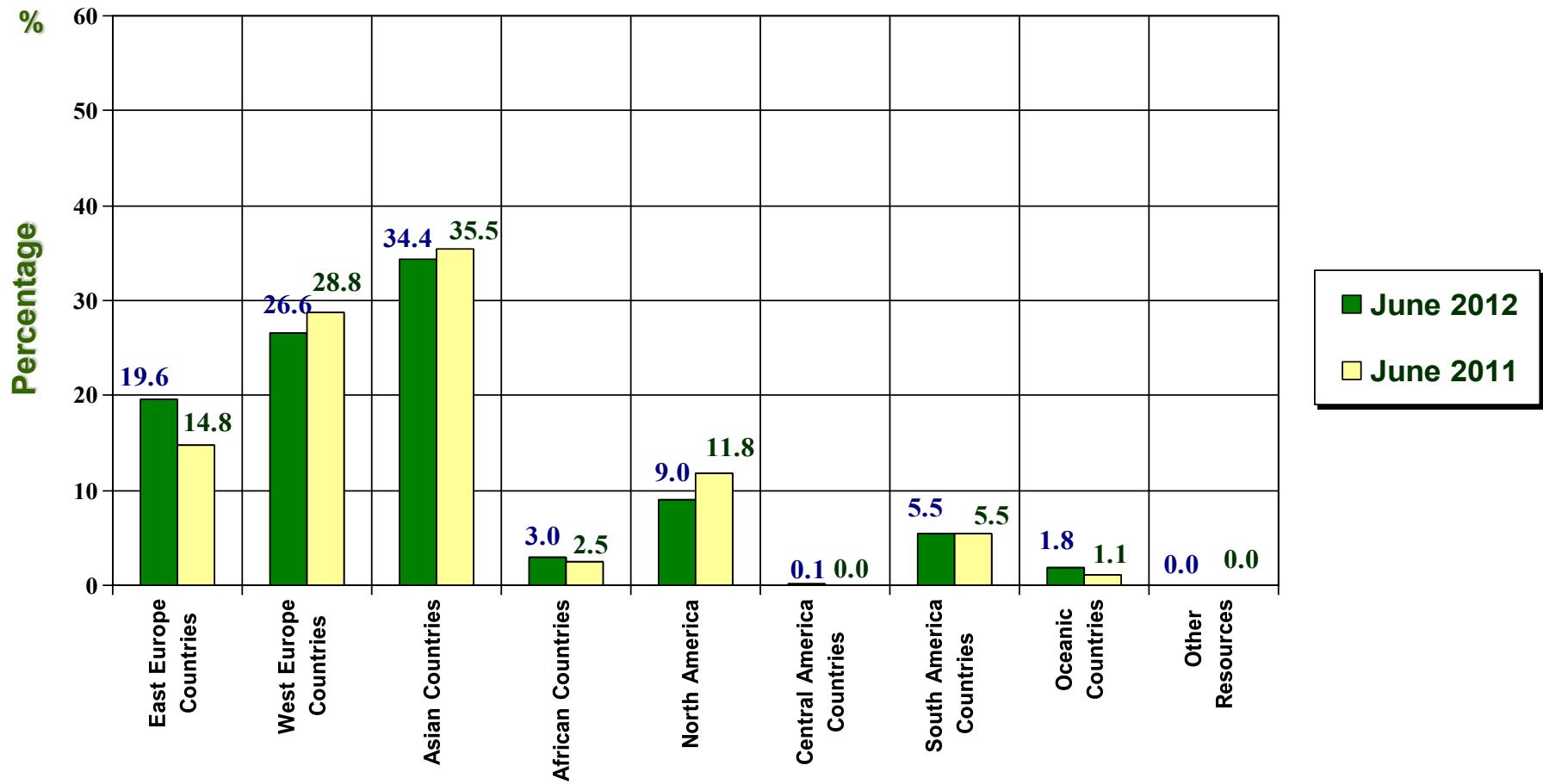
ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

con. Table No. ٦- ب Value in ₩ L.E

Regions and countries	EXPORTS						Imports						المناطق والدول	
	January / June		يونيه/يناير		يونيه/يناير		January / June		يونيه/يناير		يونيه/يناير			
	Change	التغير	2011	2012	Change	التغير	2011	2012	Change	التغير	2011	2012		
<b>٢- مجلس التعاون الخليجي:</b>														
UNITED ARAB EMARATES	-129028	2702624	2573596	-228872	498266	269394	603024	2066429	2669453	67235	302304	369539	دولة الإمارات العربية المتحدة	
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-108003	5867672	5759669	24009	1020461	1044470	2635226	6867931	9503157	-38567	1561848	1523281	المملكة العربية السعودية	
BAHREIN	14615	106234	120849	3835	13781	17616	66866	117189	184055	11561	23595	35156	البحرين	
OMAN	-44477	364411	319934	-57639	116338	58699	136023	203424	339447	-50669	83037	32368	عمان	
QUATAR	-24594	736471	711877	-107479	251773	144294	148155	256447	404602	3286	73284	76570	قطر	
KUWAIT	-102029	749500	647471	-51862	171195	119333	280886	7537211	7818097	44815	1438772	1483587	دولة الكويت	
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	-393516	10526912	10133396	-418008	2071814	1653806	3870180	17048631	20918811	37661	3482840	3520501	جمة مجلس التعاون الخليجي	
<b>٣- باقي الدول العربية:</b>														
TUNISIA REPUBLIC	123414	535689	659103	20666	175324	195990	734651	237593	972244	334123	61045	395168	الجمهورية التونسية	
ALGERIA PEOPLE D.R	-21313	1262001	1240688	-53984	297244	243258	1114950	2305518	3420468	-109757	355561	245804	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية	
COMOROS ISLANDS	982	281	1263	-	-	-	227	647	874	-	-	-	جزر القمر	
DJIBOUTI	49965	73546	123511	8467	5785	14252	-47993	92078	44086	6885	-	6885	جيبوتي	
LEBANON REPUBLIC	-145376	2576382	2431006	-295292	584330	289038	33681	233021	266702	10360	37322	47682	الجمهورية اللبنانية	
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	-269558	1527467	1257909	-106982	290578	183596	121065	145068	266133	-3016	29607	26591	المملكة المغربية	
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-261886	5975366	5713480	-427127	1353261	926134	1956582	3013925	4970507	238596	483535	722130	جمة باقي الدول العربية	
TOTAL ARAB COUNTRIES	953480	26696973	27650453	-759019	5312524	4553505	4780927	22698124	27479051	263912	4186217	4450129	جمة الدول العربية	
TOTAL world Countries	-6544815	96442886	89898071	-3130855	17816210	14685355	42415223	167108051	209523274	2610009	29710629	32320638	الجملة الموممة لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	%	27.7	%	30.8	%	29.8	%	31.0	%	13.6	%	13.1	الأهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم	
	%		%		%		%		%	14.1	%	13.8	الأهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم	

**Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during  
June 2012 compared to June 2011**

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر يونيو ٢٠١٢ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١١



**Electric Power**

سیارک  
سیارک  
سیارک  
سیارک



## Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during June ٢٠١٢

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر يونيو ٢٠١٢

جدول رقم ٧      القيمة بالآلاف جنيه

Countries	Value in ... LE								الدول	
	Imports الواردات				Exports الصادرات					
	January / June 2011	January / June 2012	June 2011	June 2012	January / June 2011	January / June 2012	June 2011	June 2012		
SYRIA	9006	-	5076	-	16223	228887	-	1328	سوريا	
JORDAN	458	5990	458	1487	674180	548856	82241	72245	الأردن	
LEBANON	-	-	-	-	172603	108220	15620	-	لبنان	
LIBYAN	48	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا	
Total	9512	5990	5534	1487	863006	885963	97861	73573	الإجمالي	